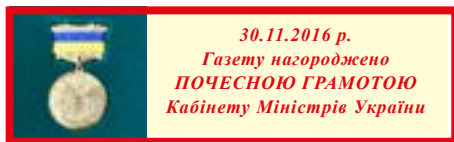


МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (05) 195, травень 2018

Передплатний індекс 89611

20 травня 2018 року – День пам'яті жертв політичних репресій

Президент відкрив Бескидський тунель у Карпатах



«Бескидський тунель, який ми разом з вами і усією Україною сьогодні відкриваємо, – найбільший інфраструктурний проект, реалізований у нас в країні протягом останніх десятиліть. Його будівництво припало на останні чотири з половиною роки, коли ми

боронимо країну від російської агресії. І в той же час – знаходимо сили та ресурси для модернізації нашої держави», – сказав П. Порошенко під час офіційної церемонії відкриття нового Бескидського залізничного тунелю. «Цей тунель є символом співпраці «Укрзалізниці», української влади, Європейського банку реконструкції і розвитку, Європейського інвестиційного банку. Коли, об'єднавши зусилля, ми продемонстрували, що ми здатні в умовах війни, в умовах агресії робити масштабні проекти такого рівня», – сказав Президент та повідомив, що в проект було інвестовано майже 3 млрд грн. Президент підкреслив: «Надзвичайно важливо, що вони будують українське і роблять усе, щоб зростала економічна міць».

Глава держави зазначив, що «дуже важливим є те, що Україна є надійним транзитером не лише газу та енергоносіїв,

але й вантажів».

Петро Порошенко відкрив пам'ятну дошку з нагоди початку роботи тунелю, а також разом із членами делегації перевіряв готовність тунелю, здійснивши проїзд від західного до східного його порталу.

Бескидський тунель довжиною 1764 метри – другий за довжиною залізничний тунель в Україні. Розташований в Українських Карпатах, на Бескидському перевалі він належить до 5-го Пан'європейського транспортного коридору, який з'єднує Львів і Трієст (Італія).

Тунель є важливою логістичною складовою маршрутів експорту української продукції в Євросоюз. Це один з наймасштабніших інфраструктурних проектів за часи незалежності України.

Новий тунель зможе пропускати понад 100 пар поїздів на добу, тоді як пропускна здатність старого – лише 47 пар. Це дасть змогу

в декілька разів збільшити масштаби перевезень залізницею через Карпати та відкрити нові можливості виходу товарів на європейські ринки в напрямку Італії, Словенії, Угорщини та Словаччини.

president.gov.ua



Георгій Тука: «Наша мета – впровадження довгострокових рішень задля захисту переселенців та з урахуванням інтересів приймаючих громад»



Скільки в Україні переселенців із Криму і Донбасу? Різні відомства називають різні цифри. Точної кількості ВПО не знає ніхто. Таку думку висловив днями заступник глави Міністерства з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України Георгій Тука. За його словами, якщо кількість офіційно зареєстрованих переселенців відома, то скільки їх реально мешкає на підконтрольній українській владі території, – невідомо. Адже значна частина цих людей приїздить лише для

оформлення та отримання пенсії. І це не провина громадян, а існуючий механізм виплат, який потребує вдосконалення.

Про те, які ще проблеми турбують переселенців та як їх вирішує уряд – в інтерв'ю Георгія Туки для Всеукраїнської газети «Міграція».

– Георгію Борисовичу, за свідченням самих внутрішньо переміщених осіб, найгострішими проблемами для них залишаються житло і робота. Чи вдалося в Україні створити систему вирішення зазначених проблем?

– Справді, основними проблемами, з якими стикається більшість ВПО, це відсутність достатніх засобів до існування та невизначеність житлових перспектив. Переселенці зазнають труднощів у реалізації та захисті своїх прав – зокрема, права власності, доступу до житла, придатного для проживання, відновлення документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус, одержання засобів до існування, а також реалізації виборчих прав, доступу до інформації та освітніх і медичних послуг.

Продов. на стор. 2

Досягнення державної міграційної служби України



Голова ДМС України
Максим Юрійович Соколюк

Упродовж останніх років ДМС розпочало широкомасштабні перетворення та реформування в усіх сферах міграції. Метою такої роботи є:

- забезпечення належного рівня стану національної безпеки та протидії нелегальній міграції;
- спрощення і доступність адміністративних послуг;

- децентралізація повноважень;
- подолання корупції та ін.

Реформування системи надання адміністративних послуг в ДМС

Запровадження документів з біометричним електронним носієм:

- з січня 2015 року – паспорт громадянина України для виїзду за кордон (оформлено 8,5 млн од.);
- з травня 2015 року – дипломатичні та службові паспорти України;
- з червня 2015 року – оформлення закордонними дипломатичними установами паспорта громадянина України для виїзду за кордон;
- з січня 2016 року – паспорт громадянина України у формі картки (ID-картка) (оформлено 1,8 млн од.);
- з червня 2018 року – посвідки на тимчасове і постійне проживання для іноземців.

Запровадження біометричних паспортів громадянина України для виїзду за кордон та ID-карток сприяло введенню ЄС безвізового режиму для громадян України.

Продов. на стор. 3

Читайте в номері:

Херсонщина – прикордонний регіон
стор. 6

Відкрита трибуна. Роботодавці – Україні
стор. 7

Гаряча тема
стор. 10

«Реал» виграв фінал Ліги Чемпіонів
стор. 12

**Продовження, початок на стор. 1**

З метою розв'язання державою проблеми внутрішнього переміщення громадян України та його наслідків, зокрема для приймаючих територіальних громад, створення ефективних інструментів державного управління, задоволення нагальних та постійних потреб ВПО розпорядженням Кабінету Міністрів України від 15 листопада 2017 року № 909-р схвалено Стратегію інтеграції внутрішньо переміщених осіб та впровадження довгострокових рішень щодо внутрішнього переміщення на період до 2020 року.

Метою Стратегії є соціально-економічна інтеграція ВПО та впровадження довгострокових рішень задля реалізації та захисту їх прав, свобод і законних інтересів, підвищення їхньої самодостатності та незалежності з урахуванням інтересів приймаючих територіальних громад, налагодження ефективної взаємодії ВПО з приймаючими територіальними громадами, органами державної влади та органами місцевого самоврядування на засадах партнерства, наслідком якого є досягнення соціальної єдності.

– Тобто стратегія та довгострокові рішення потрібні не лише переселенцям, а й приймаючим громадам, так? Йдеться про подвійний вииграш?

– Звичайно. Сьогодні Міністерство тимчасово окупованих територій готує проект розпорядження Кабінету Міністрів України «Про затвердження Плану заходів з реалізації Стратегії інтеграції внутрішньо переміщених осіб та впровадження довгострокових рішень щодо внутрішнього переміщення на період до 2020 року».

Спільна реалізація Стратегії всіма органами державної влади допоможе вирішити основні системні проблеми у сфері інтеграції ВПО, впровадити довгострокові рішення щодо внутрішнього переміщення та забезпечення реалізації та захисту прав ВПО, з урахуванням інтересів приймаючих громад.

– І все ж існують питання, які потрібно

вирішувати вже зараз. Наприклад, розміщення тих родин переселенців, які не можуть через об'єктивні причини орендувати житло. Що робить для цього ваше Міністерство?

– У січні 2018 року було прийнято зміни до постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку формування фондів житла для тимчасового проживання та Порядку надання і користування житловими приміщеннями з фондів житла для тимчасового проживання». Зміни спрямовані на вирішення проблеми забезпечення житлом найбільш уразливих категорій населення та забезпечення конституційного права громадян на житло.

Зокрема, завдяки змінам ВПО зможуть отримати тимчасове житло з фондів для тимчасового проживання у приймаючих громадах. Також спрощено процедуру збирання необхідних документів для взяття на облік та отримання житла. Відтепер особи, які зацікавлені в отриманні тимчасового житла, в тому числі ВПО, замість довідки про склад сім'ї можуть надати документи, що засвідчують родинні зв'язки (свідоцтво про народження, свідоцтво про державну реєстрацію шлюбу, посвідчення опікуна або піклувальника).

Крім того, право на отримання житла у тимчасове користування отримали також ВПО, які мають у власності житло, непридатне для подальшого проживання, розташоване на території України (крім тимчасово окупованої території України та/або населених пунктів, на території яких органи державної влади тимчасово не здійснюють свої повноваження, населених пунктів, що розташовані на лінії зіткнення). Для цього необхідно надати довідку про визнання житлового будинку (жилого приміщення) таким, що не відповідає санітарним і технічним вимогам.

Така довідка видається місцевим органом виконавчої влади або виконавчим органом місцевого самоврядування за місцем розташування такого житла.

Необхідно зазначити, що вказані зміни розроблені нашим Міністерством із метою забезпечення комплексного та всебічного підходу щодо забезпечення прав ВПО на житло та дотримання вищої міжнародної і національної законодавства.

– А яку підтримку Міністерство надає приймаючим громадам?

– 3 ініціативи нашого Міністерства постановою Кабінету Міністрів України від 4 жовтня 2017 року № 769 затверджено порядок та умови надання субвенції із державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо підтримки територій, що зазнали негативного впливу внаслідок збройного конфлікту на сході України. Головним розпорядником субвенції є Міністерство з питань тимчасово окупованих територій. Прийняття постанови дає змогу здійснити підтримку внутрішньо переміщених осіб – громадян України, шляхом надання субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам щодо підтримки територій, що зазнали негативного впливу внаслідок збройного конфлікту на сході України. Зокрема, придбання у комунальну власність житла для надання в тимчасове користування ВПО та обладнання для видачі паспорта громадянина України (в тому числі для виїзду за кордон) з безконтактним електронним носієм, з метою спрощення доступу до отримання адміністративних послуг для населення, яке проживає в населених пунктах, розташованих на лінії розмежування та тимчасово окупованій території у Донецькій і Луганській областях. Загальний обсяг субвенції в 2017 році становив 17 мільйонів гривень, в тому числі 16,3 мільйона – на придбання в комунальну власність житла для надання в тимчасове користування ВПО.

– У яких саме містах вдалося поліпшити житлові умови для переселенців завдяки цим виділеним коштам?

– За рахунок коштів субвенції, розподіленої в 2017 році, вже придбано 72 квартири для тимчасового проживання

ВПО: зокрема, в Маріуполі 63 квартири та у Покровську 9 квартир. Також придбано 4 комплекти обладнання для оформлення та видачі паспортів, встановлених у центрах надання адміністративних послуг, розміщених у населених пунктах, розташованих поблизу контрольних пунктів в'їзду/виїзду. З метою ефективного використання коштів субвенції виконавчими комітетами зазначених місцевих рад розроблено та затверджено відповідні порядки розподілу та надання житлових приміщень для тимчасового проживання внутрішньо переміщеним особам. Ці порядки впроваджено на основі бальної оцінки, яка передбачає врахування критеріїв вразливості громадян, справедливий розподіл та відсутність впливу корупційного фактору. У 2018 році для здійснення заходів щодо підтримки територій, котрі зазнали негативного впливу внаслідок збройного конфлікту на сході України, відповідно до Закону України «Про Державний бюджет України на 2018 рік» передбачено видатки бюджетних коштів загального фонду у розмірі 34 мільйона гривень.

– Які уроки, на ваш погляд, винесли наше суспільство із чотирирічного збройного конфлікту?

– Країна продемонструвала спроможність до збройного спротиву агресору, виявивши патріотизм, засвідчивши відданість громадянського суспільства ідеям державної незалежності. Це робить можливим розвиток національної економіки за умови внутрішньої консолідації, кардинальних реформ та зовнішньої підтримки. Водночас з'являються стимули до боротьби з корупцією, поліпшення інвестиційного клімату, детінізації економіки, ефективного використання її стратегічних ресурсів, створення більш гнучкої системи керівництва державою.

– Дякую Вам за розмову.

**Інтерв'ю провів
І. Супруновський**

За даними структурних підрозділів соціального захисту населення обласних та Київської міської державних адміністрацій, взято на облік 1 504 262 переселенців, або 1 229 160 сімей, з Донбасу і Криму

Не прижилися: яких регіонів України уникають вимушені переселенці



В Україні за квітень 2018 року кількість внутрішньо переміщених осіб збільшилася майже на 9,5 тис. Про це свідчать дані Міністерства соціальної політики.

Динаміка. Минулого місяця найбільший приплив переселенців був зареєстрований в Донецькій області, де кількість внутрішньо переміщених осіб (ВПО) зросла на 5 тис. Другим регіоном, провідним у динаміці зростання зареєстро-

ваних ВПО, виявилася Луганська область, де приріст переселенців досяг 1,7 тис. українців. Третім регіоном стала Харківська область – приплив переселенців там склав 1,5 тис. осіб.

Минулого місяця найбільше ВПО залишили Львівську область – 532 особи, Черкаську область – 526 і Вінницьку область – 294.

Розселення. Станом на початок травня 2018 року кількість внутрішньо перемі-

них осіб в Україні склала понад 1,5 млн осіб. Найбільше переселенців проживає у Донецькій області – 548 тис., в Луганській області – 292 тис. і в місті Київ – 162 тис. осіб.

Додамо, що найменше ВПО зареєстровано в західних регіонах України – у Волинській області (2,9 тис.), Чернівецькій області (2,5 тис.) і в Тернопільській області (2,1 тис.).

uk.etcetera.media

Українська діаспора закликала світове співтовариство допомагати переселенцям

Міжнародній спільноті варто збільшити допомогу внутрішньо переміщеним особам в Україні. Із таким закликом виступив президент Світового конгресу українців Євген Чолій.

«Світовий конгрес українців стурбований погіршенням становища внутрішньо переміщених осіб в Україні та закликає міжнародне співтовариство активізувати зусилля із вдоволення їх гуманітарних потреб», – сказав керівник СКУ.

Він також закликав міжнародних партнерів України «посилити тиск на Російську Федерацію з метою припинення її грубої агресії проти України».

Нагадаємо, що, згідно із дослідженням Міжнародної організації з міграції, середньомісячний дохід внутрішньо переміщених осіб в Україні нижчий за прожитковий мінімум, а 16% переселенців вимушені заощаджувати навіть на харчуванні.

ukrinform.ua



Продовження, початок на стор. 1

Крім того, з червня 2017 року за ID-картками можна відвідувати Туреччину. Аналогічна робота проводиться щодо Грузії та Молдови.

Децентралізація повноважень

На виконання положень Закону України від 14.07.2016 р. № 1474 «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус, спрямованих на лібералізацію Європейським Союзом візового режиму для України» ДМС з листопада 2016 року розпочато підключення Центрів надання адміністративних послуг (далі – ЦНАП) до Єдиного державного демографічного реєстру (далі – Реєстр) для одержання ними можливості оформлення та видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон та ID-карток.

Наразі до Реєстру підключено 84 ЦНАП, в яких установлено 197 робочих станцій для оформлення біометричних паспортів громадянина України, у тому числі 7 ЦНАПів у сільській місцевості.

Внаслідок підключення ЦНАПів до Реєстру вдалося:

- розширити для громадян України географію (кількість) точок доступу до оформлення закордонних паспортів з БЕН та ID-карток, зокрема для забезпечення поступової заміни старих паспортних документів на нові;
- зменшити черги у місцях прийому документів на оформлення паспортів;
- забезпечити громадян від настання форс-мажорних обставин: у разі будь-якої поломки (відключення світла, перебоїв зі зв'язком тощо) громадяни можуть звернутися за оформленням паспортних документів у ЦНАП або ДМС.
- краще планувати свій час громадянам для відвідування ЦНАПів і ДМС, оскільки ті мають різний час роботи та

різні адреси розташування.

З 4 квітня 2016 року Державна міграційна служба України передала повноваження у сфері реєстрації/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб до органів місцевого самоврядування, як органів реєстрації, що здійснюють реєстрацію/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб на території відповідної адміністративно-територіальної одиниці, на яку поширюються повноваження відповідної сільської, селищної або міської ради.

Як наслідок органи місцевого самоврядування набули додаткових повноважень, а для громадян України процедура реєстрації/зняття з реєстрації місця проживання/перебування стала більш доступною та зручнішою, оскільки відтепер такі послуги можна отримати у пункті проживання, в результаті чого відпадає потреба їхати виключно у підрозділ ДМС в райцентрі чи в інший населений пункт за місцем реєстрації.

Спрощення доступу до адміністративних послуг

З січня 2015 року закордонний біометричний паспорт та з листопада 2016 року ID-картку (крім отримання вперше) можна оформити у будь-якому територіальному органі чи територіальному підрозділі ДМС незалежно від місця реєстрації.

Розвивається напрям електронних сервісів, за допомогою яких в режимі онлайн можна:

- записатися в чергу на оформлення закордонного паспорта або ID-картки;
- перевірити стан виготовлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон або ID-картки;
- отримати платіжні реквізити для оплати вартості закордонного паспорта або ID-картки;
- заздалегідь перевірити транслітерацію ПІБ в закордонному паспорті;

- перевірити дійсність паспорта за базою даних «Недійсні документи»;
- обрахувати термін перебування в Україні (для іноземців) за допомогою «Міграційного калькулятора»;
- подати звернення через електронну приймальню;
- подати відгук про якість отриманої адміністративної послуги в підрозділах ДМС та ін.

Автоматизація процесів у сфері міграції

З 2017 року біометричний паспорт громадянина України можна оформити в усіх 593 територіальних підрозділах та 25 територіальних органах ДМС. Раніше такі послуги надавали лише 183 територіальні підрозділи та 25 територіальних органів.

Відповідно до Указу Президента України від 30 серпня 2017 року № 256 «Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 10 липня 2017 року «Про посилення контролю за в'їздом в Україну, виїздом з України іноземців та осіб без громадянства, додержанням ними правил перебування на території України», з січня 2018 року запроваджено функціонування національної системи біометричної верифікації та ідентифікації громадян України, іноземців та осіб без громадянства, за допомогою якої забезпечується встановлення особи іноземця та особи без громадянства, які в'їжджають в Україну, виїжджають з України, здійснення контролю за додержанням ними правил перебування на території України. Забезпечується розвиток інформаційного обміну з органами державної влади. Наразі обмін інформацією налагоджено з НАБУ, СБУ, Нацполіцією, Генеральною прокуратурою, Міністерством юстиції, Держприкордонслужбою.

Продовжується:

- розширення спектра видачі документів,

що посвідчують особу засобами Єдиного державного демографічного реєстру;

- розвиток Єдиної інформаційно-аналітичної системи управління міграційними процесами;
- забезпечення ідентифікації особи засобами Національної системи біометричної верифікації та ідентифікації громадян України, іноземців та осіб без громадянства.

Започатковано процес оцифрування паперових обліків, які велися в ДМС, та перехід поточної документації на електронний формат, створення електронного архіву документів внаслідок оцифрування паперової документації та її зберігання на електронних носіях, що дасть змогу:

- підвищити рівень якості ідентифікації особи;
- підвищити рівень запобігання корупційним ризикам;
- вивільнити додаткові приміщення в територіальних органах і підрозділах ДМС за рахунок уникнення необхідності в місцях зберігання паперової документації.

Крім того, з 2018 року в усіх територіальних органах ДМС розпочнуть функціонування підрозділи зі стандартизації роботи і якості надання адміністративних послуг, головною метою яких буде приведення роботи в усіх територіальних органах і підрозділах ДМС до єдиних стандартів та забезпечення дієвого оперативного контролю за якістю надання адміністративних послуг в усіх кутках України.

Таким чином, робота з реформування напрямків роботи ДМС триває і сподіваємось, що найближчим часом у нашій державі буде ще більше приводів для гордості, у тому числі і в міграційній сфері.

М. Соколюк,
Голова ДМСУ

Голова ДМСУ Максим Соколюк представив колективу Управління міграційної служби Тернопільщини нового керівника



26 травня у Тернополі відбулася робоча зустріч Голови Державної міграційної служби України Максима Соколюка з головою обласної державної адміністрації Степаном Барною та очільником Головного управління нацполіції в області Олександром Богомолем. Під час зустрічі її учасники обговорили питання співпраці, а також визначили пріоритетні напрямки подальшої діяльності.

«Зараз відбувається надзвичайно багато змін у державі, змінюється і міграційна служба України. Ми впроваджуємо електронні сервіси, нещодавно оприлюднили базу недейсних документів, завдяки чому вдалося значно знизити кількість шахрайств із використанням чужих паспортів. Але основне, що повинно змінитися – це відношення до людей. Громадяни мають відчувати, що ми працюємо для них», – зазначив Максим Юрійович.

Добру роботу міграційної служби об-

ласті відмітив Голова ОДА Степан Барна. Він звернув увагу, що з оголошенням безвізу значно зріс попит на паспорти для виїзду за кордон, але з цим викликом міграційники гідно впоралися.

Основною нагодою для зустрічі стало представлення нового керівника міграційної служби Тернопільщини. Колективу його відрекомендував Голова Державної міграційної служби України Максим Соколюк.

Наказом Голови ДМС України начальником Управління ДМС України в Тернопільській області призначено Давибіду Ярослава Івановича.

«Першочерговим своїм завданням бачу покращення якості надання послуг, умов прийому громадян та роботи працівників. Планую посилювати взаємодію з центрами надання адміністративних послуг, особливо в частині оформлення паспорта громадянина України для виїзду за

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Начальника УДМС
України
у Чернівецькій області
Віталія Миколайовича
Вербицького



Начальника УДМС
України
у Вінницькій області
Бориса Олександровича
Наливайка



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у Вашій професійній діяльності!



Редакційна колегія газети «Міграція» вітає Давибіду Ярослава Івановича з призначенням очільником міграційної служби Тернопільщини. Бажаємо міцного здоров'я, успіхів, професійного росту в розбудові міграційної служби.

Ірина Бойко
УДМС України
у Тернопільській області


Працівники усіх територіальних органів міграційних служб України взяли участь у вшануванні пам'яті загиблих з нагоди 73-ї річниці перемоги у Другій світовій війні
У Чернівцях проведено навчання за кількома напрямками роботи


В Управлінні ДМС у Чернівецькій області відбулося навчання керівників територіальних підрозділів з питань роботи з іноземцями та ОБГ, громадянства та електронного документування в системі «Мегаполіс».

Перед початком занять перший заступник начальника УДМС у Чернівецькій області Віктор Пислар наголосив на необхідності неухильного дотримання працівниками структурних та територіальних підрозділів вимог нормативних документів, виконавської дисципліни та комунікаційного стандарту.

Заступник начальника відділу у справах іноземців та біженців Владислав Ксенюк довів присутнім основні положення Постанов КМУ № 321 та № 322 від 24.04.2018 р., якими запроваджено видачу посвідок на тимчасове проживання із застосування засобів Єдиного державного демографічного

реєстру.

Завідувач сектору громадянства відділу з питань громадянства, паспортизації та реєстрації Юлія Заплітна розповіла про порядок здійснення перевірок іноземних громадян (заявників з питань громадянства) за обліками Інтерполу та Європолу НП України, «Аркан», «Армор», встановлення належності до громадянства України, виконання запитів державних консульських установ, документування паспортом громадянина України у зв'язку із встановленням належності до громадянства України тощо.

Також завідувач сектору документального забезпечення та архівної роботи Ганна Туряк детально зупинилася на окремих питаннях реєстрації та обліку документів в системі «Мегаполіс».

*Управління ДМС
у Чернівецькій області*

Рівненські міграційники разом зі школярами провели зустріч з представниками Республіки Гана

За сприяння працівників Управління ДМС України в Рівненській області, й спільно з Центром міжнародного співробітництва та освіти Університету водного господарства та природокористування, 7 травня у загальноосвітній школі № 15 м. Рівне відбулася зустріч із студентами, які приїхали навчатися із далекої Гани.

Четверо студентів з Республіки Гана разом з працівниками міграційної служби та фахівцями відділу організації міжнародної освіти завітали до семикласників рівненської школи для ознайомлення зі стилем життя й процесом навчання українців. Натомість, представляючи країну «Золотого Берега», ганці ознайомили учнів, вчителів та гостей із географічним положенням, політичним устроєм, економічною ситуацією, культурою та освітою рідної держави.

Разом з тим, головний спеціаліст Рівненської міграційної служби Людмила Семенюк роз'яснила присутнім необхідність дотримання норм законодавства на території України для громадян України, іноземців та осіб без громадянства. Адж



студенти, котрі приїжджають на навчання в Україну, обов'язково звертаються до міграційної служби для отримання посвідки на тимчасове проживання.

Діти подарували гостям з Республіки Гана сувеніри та символи нашої держави й отримали відповідні подарунки із далекої країни.

Управління ДМС в Рівненській області й надалі сприятиме дружнім та пізнавальним зустрічам української молоді з представниками інших держав, котрі приїжджатимуть в Україну.

*Управління ДМС
у Рівненській області*

У Миколаєві укладено Меморандум про співпрацю

14 травня 2018 року миколаївській міській голова Олександр Сенкевич, начальник УДМС України в Миколаївській області Володимир Іванов та директор Департаменту з надання адміністративних послуг Миколаївської міської ради Дмитро Лазарев підписали Меморандум про співпрацю.

Метою цього Меморандуму є створення доступних та зручних умов для реалізації та захисту прав, свобод і законних інтересів фізичних осіб щодо отримання адміністративних послуг з оформлення документів, що посвідчують особу.

Діяльність в рамках цього Ме-

морандуму регулюється чинним законодавством, а саме Законами України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус», «Про громадянство України», «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України», іншими нормативно-правовими актами, які регулюють діяльність Державної міграційної служби України та органів місцевого самоврядування у тому, що стосується виявлення, запобігання та недопущення випадків затримання іноземців

та осіб без громадянства без належного налагодження обміну відповідною інформацією між службами та забезпечення доступу особи до вторинної правової допомоги та медіації.

У рамках співробітництва за цим Меморандумом Сторони обмінюються наявною у їх розпорядженні інформацією з питань оформлення документів, що посвідчують особу (з урахуванням обмежень, передбачених чинним законодавством України), проводитимуть спільні наради/консультації для вирішення питань, пов'язаних з виконанням цього Меморандуму, обговорюватимуть пропозиції щодо покращення ефективності надання адміністративної послуги з оформлення документів, що посвідчують особу.

Також Сторони підтримуватимуть ділові контакти та вживатимуть усіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку ділових зв'язків, всіляко сприятимуть розвитку інших форм співробітництва для досягнення зазначених в Меморандумі цілей.

*Управління ДМС
у Миколаївській області*


На Волині відбувся семінар, присвячений протидії торгівлі людьми


Працівники міграційної служби взяли участь у семінарі з покращення співпраці суб'єктів національного механізму взаємодії в сфері протидії торгівлі людьми у Волинській області.

Захід проводиться в рамках реалізації проекту «Поширення Національного механізму взаємодії суб'єктів, які здійснюють заходи в сфері протидії

торгівлі людьми в Україні. Волинський компонент» за підтримки Координатора проектів ОБСЄ в Україні та за фінансової підтримки Уряду Канади.

Необхідність запровадження Національного механізму взаємодії (НМВ) суб'єктів, які здійснюють заходи у сфері протидії торгівлі людьми в Україні, зумовлюється насамперед потребою у створенні ефективної системи надання комплексної допомоги постраждалим і захисту їх прав та інтересів із дотриманням вимог міжнародних та національних стандартів. Шляхом підвищення поінформованості населення про можливі небезпеки та шляхи їх уникнення працівники установ та організацій, які є суб'єктами НМВ, можуть здійснювати істотний вплив на зменшення ризиків потрапляння в ситуації, пов'язані з торгівлею людьми в нашому регіоні.

*Управління ДМС
у Волинській області*

У Сумах міграційники та працівники поліції вдосконалювали знання законодавства в сфері міграції

22 травня, за ініціатииви керівника Управління ДМС України в Сумській області Дмитра Костеннікова, для співробітників Управління патрульної поліції міста Суми працівниками міграційної служби було проведено навчання щодо вдосконалення практичних навиків поліцейських на предмет визначення законного/незаконного перебування іноземців за наданими особою документами для оперативного виявлення фактів незаконного перебування іноземців – порушників міграційного законодавства.

З метою здійснення належних перевірочних заходів та своєчасного вжиття відповідних заходів реагування міграційники показали працівникам поліції в режимі слайд-шоу чинні зразки бланків посвідок на тимчасове та постійне проживання, відтиски печаток та штампів, що проставляються в документах іноземців органами/підрозділами ДМС, типи візи, акцентували увагу присутніх на порядку обрахування терміну перебування іноземців, продемонстрували роботу онлайн-сервісу офіційного сайту ДМС «Перевірка недійсних документів», що доступний цілодобово.



«Спільна та злагоджена співпраця міграційної служби та органів поліції в напрямку роботи з питань протидії нелегальній міграції постійно націлена на системне зменшення кількості нелегальних мігрантів, як у місті Суми, так і на території всієї області», – зазначає Дмитро Костенніков.

*Управління ДМС
у Сумській області*

Розширене засідання Колегії Управління ДМС України в Житомирській області



В Управлінні ДМС України в Житомирській області 7 травня відбулося розширене засідання Колегії за результатами роботи міграційної служби за 4 місяці 2018 року, в роботі якої взяли участь представники Управління превентивної діяльності Головного Управління Національної поліції, Житомирського прикордонного загону, Управління Служби безпеки України.

Відкриваючи засідання, начальник обласного Управління ДМС Олександр Радько відзначив, що упродовж звітного періоду УДМС в області, у взаємодії з правоохоронними органами та органами державної влади і місцевого самоврядування, вжило ряд заходів з реалізації державної політики у сфері міграції, у тому числі з протидії нелегальній міграції, громадянства, реєстрації фізичних осіб.

На Колегії було відмічено, що Управлінням та його

територіальними підрозділами упродовж 4-х місяців поточного року прийнято 39 тис. 764 особи для оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон та 13,5 тис. – для оформлення паспорта громадянина України у формі картки, що удвічі більше, ніж за аналогічний період минулого року. В УДМС додатково встановлено 26 автоматизованих робочих місць, що дало можливість поліпшити якість надання адміністративної послуги з оформлення та видачі паспортних документів, скоротивши час обслуговування населення.

На рахунок місцевих бюджетів Житомирської області перераховано кошти у сумі 12 млн 691 тис. грн за надані населенню адміністративні послуги ДМС, що удвічі більше, ніж за аналогічний період 2017 року. До адміністративної відповідальності притягнуто 335 порушників міграційного законодавства,

прийнято 86 рішень про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства до країн походження, в т.ч. 22 – із заборону в'їзду в Україну, відносно 3 іноземців прийнято рішення добровільно повернути їх до країн громадянської належності, 23 іноземцям скорочено термін перебування в Україні, 9 іноземців передано підрозділам Адміністрації Державної прикордонної служби України.

З 5 лютого по 30 квітня на території держави проведено цільові профілактичні заходи щодо нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою «Мігрант», у ході яких працівниками територіальних підрозділів УДМС спільно з працівниками Національної поліції, УСБУ та Житомирського прикордонного загону притягнуто до адміністративної відповідальності 286 порушників міграційного законодавства, прийнято 69 рішень про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства до країн походження, в т.ч. 17 із заборону в'їзду в Україну строком на 3 роки та 5 – із заборону на 5 років, 19 іноземцям скорочено термін перебування в Україні та районними судами області прийнято рішення про примусове видворення до країн походження відносно 4 іноземців. По результатах засідання Колегії УДМС прийнято відповідне рішення.

*Управління ДМС
у Житомирській області*

Закарпатські міграційники навчалися застосовувати нові адміністративні санкції



17 травня, в День вишиванки, в Ужгороді відбувся семінар-навчання для керівників та відповідальних спеціалістів районних підрозділів Головного управління ДМС України в Закарпатській області. Тому всі працівники одягнули в цей день вишиванки, демонструючи у такий спосіб свою громадянську позицію та підтримку традицій. Темою навчання стали законодавчі нововведення щодо змін в Кодексі України про адміністративні правопорушення.

Завідувач сектору юридичного забезпечення ГУ ДМС в області Людмила Кириленко звернула увагу присутніх на суттєві зміни у частині посилення адміністративної відповідальності іноземців за порушення правил перебування на території України. Так, значно зросла сума адміністративно-

го штрафу, яка наразі становить від 1700 грн до 5100 грн (раніше було від 510 грн до 850 грн). За умисне невиконання іноземцем чи особою без громадянства рішення про заборону в'їзду передбачено адміністративну відповідальність у розмірі від ста до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян. Крім того, якщо іноземець не виконає попереднє рішення про заборону в'їзду в Україну, то йому забороняється подальший в'їзд в Україну терміном на 10 років. За підсумками семінару на тему вивчення вимог Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо забезпечення прикордонної безпеки держави» було проведено тестування.

*Головне управління ДМС
у Закарпатській області*

У Чернігові на спільній нараді підбили підсумки операції «Мігрант»



В Управлінні Державної міграційної служби України в Чернігівській області відбулася розширена міжвідомча робоча нарада з керівниками правоохоронних органів щодо підбиття підсумків проведення профілактичних заходів з виявлення порушників чинного законодавства у міграційній сфері. За результатами операції «Мігрант», яка тривала з 05.02.2018 р. до 30.04.2018 р., на Чернігівщині було виявлено 212 порушників міграційного законодавства. За всіма фактами було складено адміністративні протоколи на

103 603 грн та стягнуто 80 438 грн штрафів. До того ж стосовно незаконних мігрантів було прийнято 69 рішень про примусове повернення іноземців до країн їх громадянської належності та винесено 5 постанов суду про примусове видворення.

Окрім результатів спільної операції, у зв'язку із набуттям чинності 29.04.2018 р. Закону України від 27.02.2018 р. № 2293-VIII «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо забезпечення прикордонної безпеки держави» учасники наради обговорили та узгодили алгоритм дій посадових осіб Державної прикордонної служби України при здійсненні адміністративного провадження у разі складання адміністративних протоколів за правопорушення, відповідальність за які передбачено частиною першою ст. 203, ст.ст. 204, 205, 206 КУпАП. Також обговорювалися дії посадових осіб Служби безпеки України в разі наявності правопорушень, відповідальність за які передбачено статтею 203-1 КУпАП.

*Управління ДМС
у Чернігівській області*

Львівські міграційники зустрілися з із заступником представника Президента в АРК та почесним консулом Молдови

До міграційної служби Львівщини завітали перший заступник Постійного Представництва Президента України в Автономній Республіці Крим Ізет Гданов та Почесний Консул Республіки Молдова у місті Львові Володимир Губицький

На початку травня керівництво міграційної служби у Львівській області: виконавча обов'язків начальника Головного управління у Львівській області Іванна Іваночко та начальник управління з питань імміграції, тимчасового перебування та протидії нелегальній міграції Арсен Грабчук прийняли гостей – Ізета Гданова та Володимира Губицького.

Під час зустрічі було обговорено наступні питання: захист інтересів та прав громадян України, які проживають на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим; порядок звернення кримськотатарського населення до міграційної служби України у Львівській області щодо оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, ID-картки, вклеювання фото при досягненні 25- та 45-річного віку. За даними Державної прикордонної служби України щомісяця 120 тис. громадян ретинають кордон України з окупованою територією Автономної Республіки Крим. Тому постає потреба в ретельній ідентифікації таких громадян, оскільки картотеки знаходяться за межами лінії контролю. Для належної перевірки даних осіб будуть скеровуватись запити в Управління Служби безпеки України в м. Херсоні, що представляє інтереси кримськотатарського населення.



І.Р. Іваночко повідомила, що перевірки здійснюються відповідно до методичних рекомендацій та необхідні для безпеки громадян, які звертаються до міграційної служби та для безпеки країни в цілому. Також сторони домовились про докладання максимальних зусиль щодо дотримання законності перебування на території нашої держави громадян Республіки Молдова. Значну увагу було приділено роботі з бажаними набути громадянство України, оформленню посвідок на тимчасове та постійне проживання в Україні іноземних громадян.

*Головне управління ДМС
у Львівській області*

На Полтавському обласному телебаченні вийшла в ефір програма «Тема дня», присвячена біометричним документам

На днях у програмі «Тема дня» обласного телеканалу «Лтава» обговорювали питання оформлення та видачі паспорта громадянина України у формі ID-картки.

Під час ефіру перший заступник начальника УДМС України в Полтавській області Олена Діденко розповіла глядачам про переваги біометричних документів, зокрема паспорта у формі ID-картки.

У ході обговорення було наголошено, що паспорт грома-

дянина України є обов'язковим з 14-річного віку. Дана послуга вперше надається безкоштовно для осіб, які досягли 14-18-річного віку та виключно за місцем реєстрації. Паспорт громадянина України «старого» зразка у формі книжечки, згідно з чинним законодавством, має необмежений строк дії та залишається чинним, тому його зміна на біометричний не є обов'язковою.

Глядачі також отримали інформацію про строки виготов-

лення, термін дії та перелік необхідних документів для оформлення біометричного паспорта. За минулий рік територіальними підрозділами УДМС України в Полтавській області прийнято понад 40 тис. заяв на оформлення паспорта у формі ID-картки. За I квартал 2018 року за такою адміністративною послугою звернулося понад 11 тис. жителів області.

*Управління ДМС
у Полтавській області*

Міграційники Черкащини відзначили 157-му річницю перепоховання Тараса Шевченка на Чернечій горі



157-му річницю з дня перепоховання праху Т. Г. Шевченка відзначили в Каневі. Біля Чернечої гори сотні черкашан із квітами в руках зібралися задля вшанування пам'яті Великого Кобзаря.

До заходів та урочистої ходи долучилися і міграційники. Спільно з представниками влади та громадськості співробітники УДМС України в Черкаській області пройшли останнім шляхом відомого земляка.

Вже традиційно в Успенському соборі відбулося панахίδα за упокій Т. Г. Шевченка та урочисте покладання квітів на могилу Кобзаря.

*Управління ДМС
у Черкаській області*

ХЕРСОНЩИНА – ПРИКОРДОННИЙ РЕГІОН



Землі, що становлять сучасну Херсонщину, мають надзвичайно цікаву й неповторну історію. Дослідники вважають, що саме тут, у Північному Причорномор'ї, мешкали стародавні арії, предки індоєвропейських народів, які ще шість тисяч років тому приборкали дикого коня, винайшли колесо та віз.

За всю історію становлення Херсонщини реальну можливість національно-культурного розвитку отримали представники усіх народів багатонаціонального Таврійського краю. За даними Державного архіву, на території області проживають представники 115 національностей та народностей, в той час як в Україні їх загалом нараховується 130. Переважну більшість населення всіх міст та районів області, звичайно, становлять українці, за якими йдуть росіяни, білоруси, татари, вірмени, турки та ін.

На Херсонщині з 22 районів 6 є контрольованими прикордонними – це Генічеський, Голопристанський, Каланчацький, Новотроїцький, Скадовський та Чаплинський райони, завдяки чому підвищується рівень національної безпеки України, забезпечується безпека громадян, захист їх прав і свобод, законних інтересів та територіальна цілісність і суверенітет країни. Наявність авіа-, річкового та морського портів, пунктів пропуску сприяє міграційним процесам.

Понад 8000 іноземців на законних підставах постійно та тимчасово проживають на території області, переважна більшість з них – це громадяни Росії, Азербайджану, Вірменії та Туреччини, що становить лише 2% від загальної кількості іноземців, котрі мешкають на території всієї України.

Попри наявність шести контрольованих кордонів, Херсонщина є зручною і для нелегальної міграції, тобто незаконного переміщення поза пунктами пропуску або з уникненням прикордонного чи митного контролю.

З метою запобігання та протидії нелегальній міграції, іншим порушенням законодавства України в міграційній сфері Управління Державної міграційної служби в Херсонській області (далі – УДМС) проводить спільні профілактичні дії з Головним управлінням Національної поліції, Херсонським та Бердянським прикордонними загонами щодо виявлення порушників міграційного законодавства України та притягнення їх до відповідальності.

Дана програма реалізується під умовною назвою «Мігрант». По її закінченню на Херсонщині виявлено 108 нелегалів,

щодо яких було прийнято рішення про примусове повернення. Серед порушників переважають громадяни Російської Федерації, Вірменії, Азербайджану та Узбекистану. Загалом було складено 384 адміністративних протоколів на порушників міграційного законодавства, накладено штрафи на суму понад 200 тис. грн.

Продовжується робота з протидії незаконній міграції в області та вживаються можливі заходи боротьби з нелегальними мігрантами в рамках спільної профілактичної спеціальної прикордонної операції «Кордон-2018», яка наразі ще триває.

У той же час на постійному контролі керівництва та співробітників спільно з правоохоронними органами знаходиться робота щодо недопущення незаконного документування осіб.

Стосовно оформлення документів, що підтверджують особу, громадянство або спеціальний статус відбувається взаємодія з пенітенціарною службою, проводяться круглі столи, наради з проблемних питань та шляхів їх спільного вирішення, зокрема щодо мешканців АР Крим. Активно надається сприяння в отриманні біометричних документів для виїзду за кордон вихованцям дитячих спортивних шкіл, творчих та наукових колективів, що представляють Україну від Херсонщини на міжнародних конкурсах та змаганнях.

Загалом за чотири місяці роботи УДМС було надано понад 65 тис. адміністративних послуг, з них 58 тис. – платних, що значно більше, ніж минулого року. У результаті цього до місцевих бюджетів надійшло понад 18 млн грн, що вдвічі більше, ніж минулого року. Загалом УДМС області поповнила казну Херсонщини на 85 млн грн.

Найбільш запитуваною послугою на сьогодні залишається оформлення громадянами України біометричних документів. За 2018 рік біля 14 тис. громадян стали власниками паспорта громадянина України у вигляді картки та понад 47 тис. – власниками біометричних закордонних паспортів, з яких 20% – це громадяни, що проживають на тимчасово окупованих територіях. Загалом міграційною службою області оформлено 371 тис. документів нового зразка.

У своїй роботі Управління взаємодіє з представництвом Президента України в АР Крим та м. Севастополі, а також з Меджлісом кримськотатарського народу. З початку окупації АР Крим надано 138 тис. адміністративних послуг громадянам України, які прибули з тимчасово окупованих територій (в т.ч. Донецької та

Луганської областей).

Херсон, Генічеський та Новотроїцький райони, згідно з чинним законодавством, оформлюють спеціальні дозволи для в'їзду іноземців та осіб без громадянства в Крим, з метою забезпечення прав і свобод громадян та правового режиму на тимчасово окупованій території. За січень-квітень було оформлено 116 таких дозволів. Загалом було видано 1500.

Для надання кваліфікованої допомоги з питань, що відносяться до компетенції міграційної служби та з метою оцінки якості надання адміністративних послуг, оперативного реагування на звернення громадян в УДМС ефективно діють «гаряча» телефонна та скайп-лінія, на яку найбільше звернень надходить від мешканців Кримського півострову.

Інформування громадян з актуальних питань роботи міграційної служби, надання послуг та змін в законодавстві відбувається на прийомках громадян, через засоби масової інформації, веб-ресурси, соціальні мережі.

УДМС налічує 22 територіальні підрозділи, чисельність працівників становить 156 осіб, з яких 50% – молодь віком до 35 років. Начальнику УДМС Оксані Василівні Яковенко вдалося сформувати високопрофесійний колектив, який завдяки взаєморозумінню, допомозі та об'єднаним зусиллям забезпечує високу якість та ефективність обслуговування громадян.

Начальником УДМС особисто з керівниками органів місцевого самоврядування, головами сільських, селищних рад проводяться зустрічі з обговорення та організації спільних заходів, пов'язаних із запровадженням Європейським Союзом безвізового режиму для громадян України, згідно з Указом Президента України, зокрема щодо організації облаштування робочими станціями для надання громадянам адміністративних послуг.

Нещодавно на території Кочубеївської селищної ради почав функціонувати перший ЦНАП в об'єднаній територіальній громаді Херсонської області. Спеціалісти вже повноцінно приймають заявки-анкети на оформлення документів від мешканців об'єднаної територіальної громади.

Організація службової діяльності УДМС спрямована на забезпечення законності під час оформлення документів, надання якісних адміністративних послуг населенню, створення необхідних належних умов для прийому громадян та роботи службовців.

У ЦНАПах Каховської міської ради, Олешківської та Новотроїцької районних державних адміністрацій наразі очікується підключення робочих станцій до ЄІАС УМП для оформлення паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Для покращення надання адміністративних послуг в м. Херсоні Херсонська міська рада проводить тендерні процедури із закупівлі обладнання для оформлення паспортних документів.

УДМС спільно з Фондом державного майна здійснює пошук відповідних адміністративних будівель, щоб покращити умови праці службовців та забезпечення гідних умов прийому громадян, приведення будівель до європейського зразка. На даному етапі отримано у власність будівлю для Верхньорогачицького районного сектора, в подальшому відбудуться ремонтні роботи у Скадовському районному відділі, Суворовському районному відділі у м. Херсоні. Працівники УДМС постійно покращують свої професійні знання на різноманітних семінарах, круглих столах та практикумах, щоб якісно, фахово та з неухильним дотриманням вимог чинного законодавства обслуговувати громадян.

Херсонщина – багатонаціональний, прикордонний регіон, але суспільно-політична ситуація в ньому – спокійна і контрольована, в тому числі завдяки професійній та злагодженій роботі підрозділів УДМС області та тісній взаємодії з органами влади.

*Управління ДМС
у Херсонській області*



Об'єднання організацій роботодавців Одеської області та його вклад у розвиток України



Україні потрібен стійкий курс на зростання рівня життя, а це можливо тільки при умові включення в економічний процес максимальної кількості громадян, як тих, котрі мають підприємницькі здібності, так і тих, які є висококваліфікованими робітниками. Досягнути балансу інтересів між роботодавцем та найманим працівником можливо лише завдяки діалогу між ними як рівноправними сторонами. Процес досягнення балансу інтересів сторін має назву соціальний діалог. При цьому задача державної виконавчої влади – бути арбітром у відносинах роботодавця й найманого працівника та слідкувати за виконанням домовленостей, досягнутих сторонами. Органи влади мусять з однаковим розумінням ставитись до них обох.

У разі якщо влада директивно нав'язує одній зі сторін якісь вимоги, які не є умовами перемовин сторін, такий підхід називається авторитарним, а значить держава не може вважатися демократичною.

Принцип соціального діалогу є поширеною європейською нормою, завдяки якій країни Євросоюзу досягли сучасного рівня соціально-економічного розвитку. Те, як влада певної країни ставиться до бізнесу, яскраво характеризує інвестиційну привабливість цієї держави. Співпраця представників влади з соціальними партнерами – організаціями роботодавців та профспілками у форматі соціального діалогу є показником того, що держава має ринкову економіку, і навпаки – економіка країн, де відсутній соціальний діалог, вважається не ринковою, а командно-адміністративною.

Із держав, які належать до Європейського Союзу, яскравим прикладом вважається Польща, яка за час своєї асоціації з ЄС змогла якісно і повною мірою розвинути соціальний діалог, котрий став основою її державного устрою. У Республіці Польща принцип соціального діалогу закріплений у Конституції: «...ми встановлюємо Конституцію Республіки Польща як основні права для держави, засновані на повазі до свободи і справедливості, співпраці влади, соціальному діалозі і принципі субсидіарності...». Для Польщі ці старання не були марними. Євросоюз повною мірою оцінив їх та надав цій країні чима-

лу фінансову допомогу, яка була спрямована як на соціальний, так і на економічний розвиток.

В Україні певні кроки щодо розвитку соціального діалогу почались у 1993 році з відповідного Указу Президента України. Дотепер створюються відповідні інституціональні умови щодо ведення та подальшого розвитку соціального діалогу. Напрацьовано певний досвід співпраці організацій роботодавців з органами державної виконавчої влади та професійними спілками. Адже саме організації роботодавців мають на меті створення максимально сприятливих умов для розвитку бізнесу, але з повагою до прав найманих працівників. Завдяки цьому європейська спільнота нині вже сприймає Україну як демократичну державу.

Нині діє Закон України від 23 грудня 2010 року № 2862-VI «Про соціальний діалог в Україні». Відповідно до статті 1 даного Закону, соціальний діалог – це процес визначення та зближення позицій, досягнення спільних домовленостей та прийняття узгоджених рішень сторонами соціального діалогу, які представляють інтереси працівників, роботодавців та органів виконавчої влади з питань формування та реалізації державної соціальної та економічної політики, регулювання трудових, соціальних, економічних відносин. Таким чином, органи державної влади всіх рівнів свої рішення, які стосуються трудових та соціально-економічних питань, повинні приймати за згодою соціальних партнерів у форматі тристороннього діалогу.

З метою виконання цих вимог Закону в Україні діє Національна тристороння соціально-економічна рада, яка дає змогу представникам центрального уряду, національних об'єднань роботодавців та профспілок вести перемовини із зазначених питань та закріплює усі свої домовленості Генеральною угодою.

Серед іншого, законодавчо закріплено право національних об'єднань роботодавців погоджувати нормативно-правові акти, які стосуються соціально-трудова відносин або впливають на діяльність бізнесу, та брати участь у засіданнях Міністерств. Завдяки цьому Україна була визнана в Європі державою з ринковою економікою і

це сприяло підписанню Угоди про Асоціацію між Україною та ЄС, в якій у т. ч. передбачені вимоги щодо постійного діалогу держави з громадянським суспільством.

Також це дало привід Україні отримувати фінансову допомогу від МВФ.

Вимоги Закону «Про соціальний діалог в Україні» поширюються на всі її регіони. Тому інвестиційну привабливість кожної області характеризує, в тому числі, рівень розвиненості в ній соціального діалогу.

На Одещині початок соціальному діалогу було покладено у 1998 році, а з 2006 року на постійній основі в області діє тристороння соціально-економічна рада з рівною кількістю представників від кожної сторони, а саме від органів державної виконавчої влади, роботодавців та профспілок Одеської області. У 2011 році, відповідно до Закону України «Про соціальний діалог в Україні», з'явилася нова вимога, а саме те, що стороною соціального діалогу та підписантом Територіальної угоди може бути тільки та організація роботодавців обласного рівня, яка має відповідний рівень репрезентативності. Наше Об'єднання своєчасно виконало дану вимогу і має відповідне Свідоцтво про репрезентативність. Сьогодні Одеська обласна тристороння соціально-економічна рада – це впливовий дорадчий орган, основними завданнями якого є:

- сприяння узгодженню позицій сторін соціального діалогу щодо шляхів подальшого розвитку соціально-економічних і трудових відносин, укладання угод з питань регулювання таких відносин;

- розробка, внесення облдержадміністрації пропозицій з питань формування та реалізації державної соціально-економічної політики.

Одною із сторін соціального діалогу в області є Об'єднання організацій роботодавців Одеської області, яке має відповідну репрезентативність в регіоні для ведення соціального діалогу та підписання Територіальної угоди.

Основна мета Об'єднання – формувати і просувати імідж роботодавців як суб'єктів, що створюють національний дохід, надаючи іншим верствам населення роботу, і через розвиток своїх підприємств сприяють розквіту країни.

Об'єднання прагне узгодження спільних інтересів своїх членів, які часто конкурують один з одним на ринку, але усвідомлюють необхідність спільних дій в інтересах навколишнього бізнес-середовища.

За роки свого існування Об'єднання напрацювало невід'ємні організаційні можливості, що дозволяють йому ефективно виконувати свої основні функції, а саме: дипломатичну, захисну, регуляторну, економічну, нормативно-правову, інформаційно-аналітичну та іміджеву. Всіма цими можливостями на постійній основі успішно і в повній мірі користуються члени Об'єднання.

Представники Об'єднання знаходяться всюди, де відбувається щось важливе для бізнесу та роботодавців і роблять значний внесок в розвиток громадських дебатів і суспільних консультацій.

Об'єднання організацій роботодавців Одеської області входить до складу Федерації роботодавців України. Федерація є найпотужнішим всеукраїнським об'єднанням роботодавців, в складі якої перебуває понад 80 галузевих та територіальних організацій роботодавців, котрі представляють провідні сектори української економіки, серед яких: машинобудування; металургія; агропромисловий комплекс; хімічне виробництво;

паливно-енергетичний комплекс; будівництво; легка, харчова, медична та мікробіологічна промисловості; сфера послуг. Загальна кількість членів усіх організацій роботодавців, що входять до ФРУ, становить понад 10 000 підприємств, на яких працюють понад 5 млн осіб і виробляється до 70% ВВП України.

Федерація конструктивно впливає на державні органи на всіх рівнях, а голос роботодавців має важливе значення для прийняття рішень про майбутнє України.

Федерація з метою регулювання та реалізації основних принципів соціально-економічної політики і трудових відносин в Україні:

- підписує з Кабінетом Міністрів України (КМУ) та Федерацією профспілок України Генеральну угоду;

- відповідно до регламенту роботи КМУ делегує своїх представників для участі в засіданнях Уряду;

- погоджує відповідні нормативно-правові акти.

Крім того, при Федерації діють робочі органи для взаємодії з усіма владиними структурами держави.

Членство у складі Федерації дає суттєві можливості для всіх членів Об'єднання.

Але є і певні проблеми, які ще треба подолати в Україні.

Перша проблема – це певна кількість керівників, в основному малих підприємств, які не вважають себе роботодавцями. Друга проблема – це випадки корупції, що трапляються серед деяких чиновників, які зобов'язані стежити за соціально-трудова відповідальністю роботодавців. Третя проблема стосується соціального діалогу в районах області та містах обласного значення.

Але ми впевнені, що і ці виклики часу ми подолаємо.

Голова об'єднання роботодавців Одеської області Л. П. Шемякін велику увагу приділяє благодійній діяльності. 12 травня він відвідав Одеський військовий госпіталь, де вручив грошову допомогу пораненим бійцям із зони АТО.

Дорогу здолає той, хто йде, а ми не збираємося зупинятися на півдорозі.

С. Сиятський



Відтепер виїзне оформлення паспорта в місті Одеса

ДП «Документ» впроваджує нову найсучаснішу послугу «Виїзне оформлення закордонного паспорта».

Виїзне оформлення це:

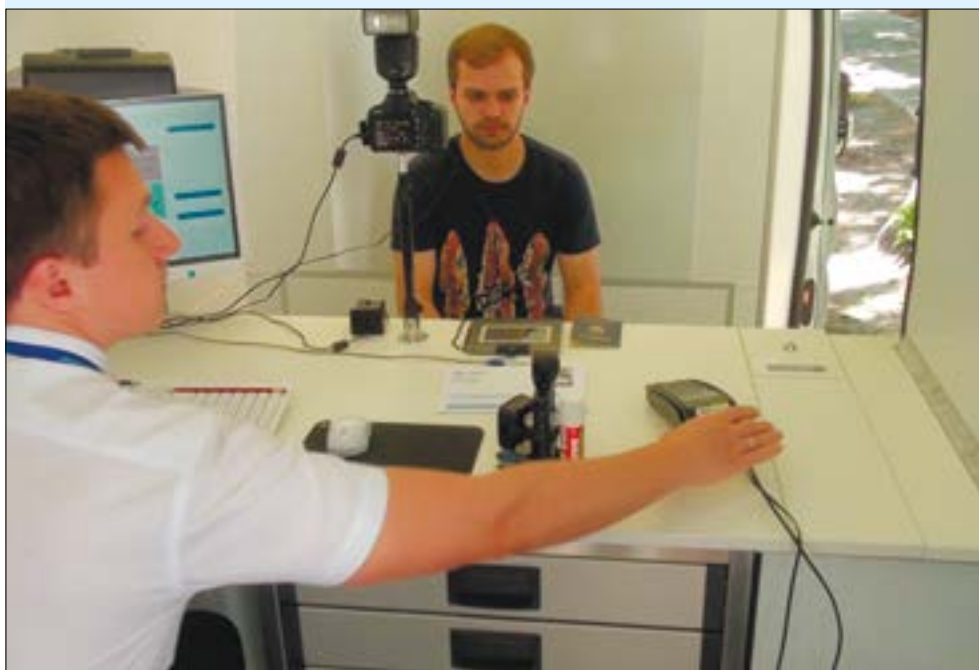
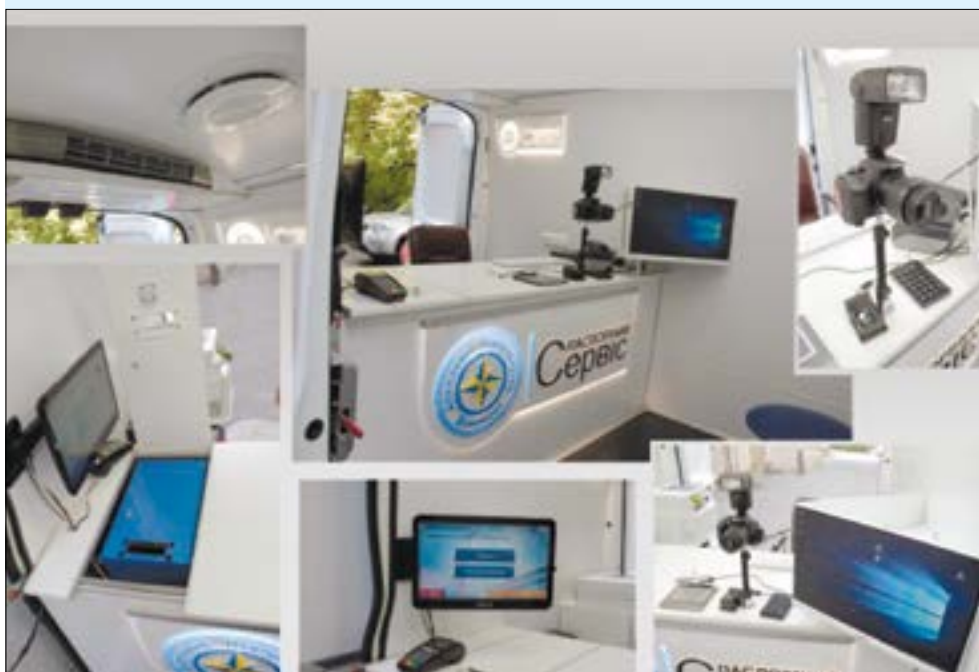
- оформлення за вказаною вами адресою та в зазначений вами час;
- найдосвідченіший персонал;
- мікроавтобус, переоснащений та доукомплектований для максимальної комфортабельності;
- сучасна та надійна техніка;
- резервування каналів зв'язку та енергопостачання;
- вбудований платіжний термінал, розрахований для прийому готівки та банківських карт.

Виїзне оформлення позбавить вас черг та витрат часу на дорогу, гарантуватиме максимальну конфіденційність та зручність, що, безумовно, оцінять найвимогливіші клієнти.

Вартість послуги складає 3500 грн з ПДВ.

Для громадян, які замовили паспорт громадянина України для виїзду за кордон у центрах «Паспортний сервіс» м. Одеси, стає доступна нова сервісна послуга, котра дозволить отримати закордонний паспорт за адресою замовника (в межах м. Одеса). Це дозволить клієнту заощадити час на відвідуванні «Паспортного сервісу» для отримання готового документа. Вартість послуги, з урахуванням банківської комісії, складе 1024 грн.

В. Поліщук



3 Днем вишиванки! «Паспортний сервіс» ДП «Документ» вітає всіх українців зі святом

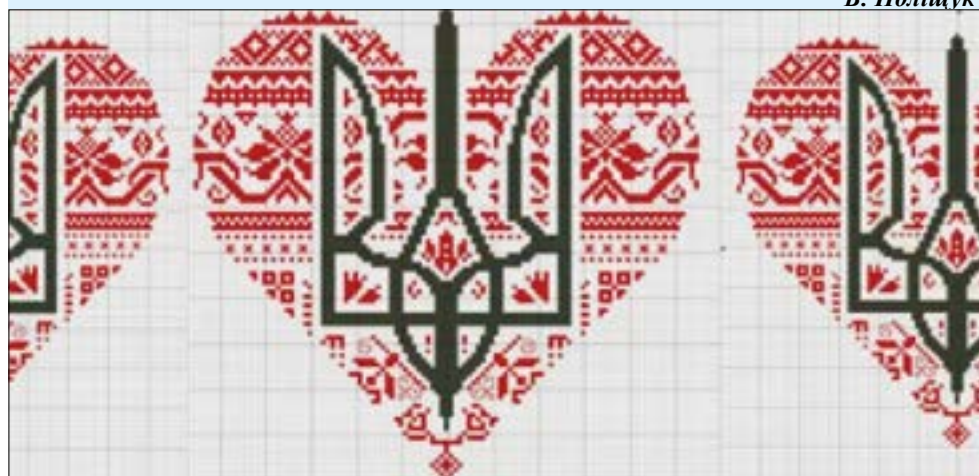
Дорогі українці! Щиро вітаємо із Днем вишиванки – Днем національної єдності і культурного відродження всього багатонаціонального українського народу. Це свято відзначається щороку третього четверга останнього місяця весни. Нині воно припало на 17 травня.

Більшість українців цього дня вдягають вишиванки, йдучи на роботу, навчання та просто на прогулянки, тим самим символізуючи єднання великого почуття поваги і любові до українських національних традицій, до України, один до одного! Це свято краси та національної згуртованості. Для кожного вишиванка споконвіку була оберегом, могутнім символом добробуту в родині. Кожен вишитий орнамент символізував добро та щасливе життя, розповідав про історію роду.

Український День вишиванки підтримують у більш ніж 50 країнах світу, вдягаючи яскраві блузи та сорочки. Вишиванка – це національна святиня, символ нескореності, свободи та солідарності.

3 Днем вишиванки!

В. Поліщук



Центр обслуговування громадян «Паспортний сервіс» передав бійцям АТО ляльки-мотанки та малюнки від маленьких клієнтів

Ляльки-мотанки та дитячі малюнки бійцям АТО передали найменші клієнти «Паспортного сервісу», розташованого в Києві на проспекті Миколи Бажана, 1-Е. У День вишиванки діти власними руками виготовляли ляльки та малювали під час майстер-класу, який організували для них працівники Центру. Саме нашим воїнам, які захищають Україну на сході, було подаровано ляльки-мотанки, адже їм так потрібен захист від усього недоброго, а лялька-мотанка здавна вважалася надійним оберегом, була символом мудрості, берегинею роду, захищала від усього поганого, від лиха та біди.

Бійці дуже вдячні за такий прояв уваги, оскільки для них це має величезне значення. Це не просто формальність, а реальний вияв уваги і любові. Їм приємно, що про них пам'ятають і цінують те, що роблять захисники на східному фронті. Воїни пообіцяли передати ляльки-мотанки та малюнки своїм побратимам на фронт.

Діти побажали бійцям ніколи не здаватися і повернутися додому живими та неушкодженими.

В. Поліщук



Колонка Міністра юстиції



«Добрий день, Павле Дмитровичу! Влітку збираємося всією сім'єю вперше поїхати відпочивати за кордон. Ми з чоловіком маємо паспорти, але я чула, що потрібен ще й паспорт на дитину. Скажіть, чи треба його оформлювати і куди звернутися?».

Які закордонні паспорти зараз видають?

Паспорт для виїзду за кордон виготовляється у формі книжечки, правий форзац якої містить безконтактний електронний носій – чип. 20 грудня 2016 року припинено прийом документів для оформлення паспортів без чипа з інформацією про особу та її біометричних даних (відцифрованого обличчя, підпису та відбитків пальців особи).

Куди звернутись для оформлення закордонного паспорта?

• До територіальних органів та територіальних підрозділів Державної

міграційної служби.

• До центрів надання адміністративних послуг.

• До Державного підприємства «Документ».

• До закордонної дипломатичної установи (у разі постійного проживання або тимчасового перебування особи за кордоном).

У окремих випадках звернення можливе лише до територіального органу ДМС.

• Втрата або викрадення паспорта, потреба в обміні під час перебування в Україні особи, яка постійно проживає за кордоном.

• Якщо особа не може пересуватися самостійно або потребує термінового лікування.

• Оформлення документів для виїзду на постійне проживання усиновленої дитини.

Які необхідно зібрати документи?

1. Паспорт громадянина України (для особи, яка досягла 14-річного віку).

2. Свідоцтво про народження або документ, який підтверджує факт народження (якщо немає 14 років).

3. Документ, який посвідчує особу законного представника, у разі подання документів законним представником, крім випадків, коли законним представником є один із батьків.

4. Індивідуальний податковий номер (ідентифікаційний код).

5. Документи, які підтверджують сплату адміністративного збору.

6. У разі оформлення паспорта для виїзду за кордон особи, яка не досягла 12-річного віку або особи, яка не може пересуватися самостійно у зв'язку з тривалим розладом здоров'я, може бути подано одну кольорову фотокартку розміром 10-15 сантиметрів для внесення

відцифрованого образу обличчя особи шляхом сканування.

При замовленні другого закордонного паспорта обов'язкова наявність раніше виданого закордонного паспорта або проїзного документа дитини (діючого, не діючого, на інше прізвище). Сканування відбитків пальців рук дітей здійснюється з 12 років за дозволом батьків (законних представників).

Хто може звернутись за оформленням паспорта для виїзду за кордон?

1. Особа, яка досягла 16-річного віку, на підставі заяви-анкети, поданої нею особисто.

2. Особа, яка не досягла 16-річного віку, на підставі заяви-анкети одного з батьків чи опікунів.

У разі відсутності другого з батьків під час подання документів така заява має бути нотаріально засвідчена перед поданням.

Якщо батьки не перебувають у шлюбі, оформлення, обмін та видача паспорта для виїзду за кордон здійснюється на підставі заяви-анкети того з них, з ким проживає дитина. У разі оформлення паспорта дитини, молодшої 16 років, яка проживає з одним із батьків, а місцезнаходження другого з батьків невідоме, необхідно подати оригінал або засвідчену копію одного з таких документів:

• свідоцтво про смерть другого з батьків;

• рішення суду про позбавлення батьківських прав другого з батьків;

• рішення суду про визнання другого з батьків безвісно відсутнім;

• рішення суду про визнання другого з батьків недієздатним;

• довідка про реєстрацію місця проживання дитини разом з одним із батьків, який подає заяву-анкету;

• оригінал витягу з реєстру актів цивільного стану про народження із зазначенням відомостей про батька. Заява від другого з батьків не вимагається, якщо він є іноземцем або особою без громадянства.

Скільки коштує оформленням паспорта для виїзду за кордон?

Залежить від строку виготовлення.

Не довше 20 днів – 557 грн 32 коп.

Не довше 7 днів – 810 грн 32 коп.

Не довше 3 днів (у зв'язку з нагальною потребою в лікуванні чи смертю родича, який проживав за кордоном) – 810 грн 32 коп.

Вартість оформлення паспорта для виїзду за кордон в закордонній дипломатичній установі становить від 20 до 250 доларів США.

Де забрати готовий паспорт?

Видача паспорта здійснюється тим самим органом, який прийняв документи.

Для отримання паспорта для виїзду за кордон пред'являється документ, що посвідчує особу. Паспорт дитини до 12 років може бути виданий особі, уповноваженій на це законним представником на підставі довіреності, засвідченої в установленому порядку.

Паспорт для виїзду за кордон дитини від 12 до 16 років може бути виданий особі, уповноваженій на це законним представником на підставі довіреності за умови присутності особи, на ім'я якої оформлено паспорт для виїзду за кордон.

На який термін оформляється новий паспорт?

Паспорт для виїзду за кордон оформляється на 4 роки особам, які не досягли 16-річного віку, і на 10 років особам, які досягли 16-річного віку.

Наталка Гетьман

ПЕНСІЙНЕ ЗАКОНОДОВСТВО: РОЗ'ЯСНЕННЯ СПЕЦІАЛІСТА

Чи підлягали перерахунку з 1 жовтня 2017 року пенсії у зв'язку з втратою годувальника?

Згідно зі ст. 37 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» (далі – Закон 1058), пенсія у зв'язку з втратою годувальника призначається в такому розмірі: на одного непрацездатного члена сім'ї – 50% від пенсії за віком померлого годувальника, на двох та більше непрацездатних членів сім'ї – 100% від пенсії за віком померлого годувальника, що розподіляється між ними рівними частками.

Отже розмір пенсії залежить від страхового стажу та заробітку годувальника.

Варто зазначити, що, згідно зі ст. 24 Закону 1058 під час обчислення розміру пенсії за віком, з якої обчислюється розмір пенсії в разі втрати годувальника, до страхового стажу додатково зараховується період із дня смерті до дня, коли годувальник досяг би пенсійного віку.

Заробіток для обчислення пенсії визначається за нормами ст. 40 Закону 1058.

11 жовтня 2017 року набув чинності Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо підвищення пенсій» (далі – Закон 2148).

На виконання пункту 4 розділу XV Закону 1058 (зі змінами) пенсії, призначені відповідно до цього Закону до набуття чинності Закону 2148, із 1 жовтня 2017 року перераховано із застосуванням середньої заробітної плати (доходу) в Україні, з якої сплачено страхові внески, обчисленої як середній показник за 2014-й, 2015-й, та 2016 роки, і величини оцінки одного року страхового стажу в розмірі 1%.

Такий перерахунок стосувався пенсіонерів, які отримують пенсії за нормами Закону 1058, зокрема пенсії у зв'язку з втратою годувальника. Унаслідок перерахунку пенсії зросли неоднаково, збільшення розміру

пенсії в кожного пенсіонера індивідуальне, оскільки враховуються показники коефіцієнта заробітку й тривалість страхового стажу, зокрема померлого годувальника.

Водночас із 1 жовтня 2017 року пенсійна виплата у зв'язку з втратою годувальника не може бути нижчою на одного утриманця за 1452 грн (розмір прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, встановлений на 1 грудня 2017 року та збільшений на 79 грн), на двох утриманців – 1742, 40 грн (120% від розміру прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, встановленого на 1 грудня 2017 року та збільшеного на 79 грн), на трьох та більше утриманців – 2178 грн (150% від розміру прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, встановленого на 1 грудня 2017 року та збільшеного на 79 грн).

just.odessa.gov.ua



ВІДБУЛОСЬ ЗАСІДАННЯ ОДЕСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ МІЖВІДОМЧОЇ КООРДИНАЦІЙНО-МЕТОДИЧНОЇ РАДИ З ПРАВОВОЇ ОСВІТИ НАСЕЛЕННЯ



«Прозорість, відкритість діяльності та контактність з громадянами працівників Головного управління Держгеокадастру в Одеській області у сфері правової освіти населення Одеської області», «Підвищення виборчої активності та політичної участі ромської громади в Одеській області», «Координаційний офіс безпеки, як інструмент забезпечення безпечного середовища в громаді», «Проведення правопросвітньої роботи щодо профілактики дитячої бездоглядності, насильства в сім'ї з сім'ями, які

перебувають у складних життєвих обставинах та учнівською молоддю» – саме такі теми підіймалися на другому засіданні Одеської обласної міжвідомчої координаційно-методичної ради з правової освіти населення, яке відбулось 22 травня 2018 року.

Відкрив засідання заступник голови Ради начальник Головного територіального управління юстиції в Одеській області Руслан Сауляк.

У рамках заходу присутні обговорили основні питання та, згідно з регламентом, прийняли по них ухвали, а також

визначили шляхи взаємодії між органами державної влади та громадськими організаціями.

«Наближається День Конституції. Перед цим урочистим днем ми плануємо організувати «Тиждень права». Усіх, хто бажає долучитись до проведення спільних заходів, або ж запросити Головне територіальне управління юстиції в Одеській області до проведення власних заходів, щиро запрошуємо до співпраці», – зазначив Руслан Сауляк, підбиваючи підсумки засідання.

just.odessa.gov.ua



Волкер про війну на Донбасі: Не існує конфлікту серед українців



Курт Волкер заявив про негативні наслідки російської агресії для продовольчої, економічної і екологічної ситуації на Донбасі.

Спеціальний представник державного департаменту Сполучених Штатів Америки у справах України Курт Волкер заявив про негативні наслідки російської агресії для продовольчої, економічної і екологічної ситуації на Донбасі. Про це він сказав на брифінгу в Слов'янську, що транслювався в ефірі телеканалу «112 Україна». «Продовольча безпека стає проблемою, що загострюється для понад мільйона людей в Донецькій і Луганській областях. Фізична безпека є проблемою для сотень тисяч людей, які живуть біля лінії конфлікту. Економічна безпека є проблематичною для мільйонів людей, бо економіка скорочується, промисловість закривається, важко працює-

лаштуватися, важко знайти ресурси, аби мати змогу придбати їжу, і економіка підірвана, тому що забезпечення вугіллям, теплом, електроенергією для сотень тисяч людей було перервано», – сказав Волкер.

Також він сказав, що в результаті конфлікту на Донбасі постраждала система охорони здоров'я, згадавши про поширення туберкульозу на окупованому Донбасі. Крім того, за його словами, негативного впливу зазнало і навколишнє середовище на сході України. «Ми бачили, що багато підприємств, які були закриті, стали ресурсами для забруднення навколишнього середовища. Ми бачили, що скидання відходів, в тому числі деяких радіоактивних відходів, є загрозою, яка набирає ваги та завдає шкоди також постачанню води», – заявив Волкер. При цьому він наголосив, що не існує

конфлікту серед українців: немає етнічного конфлікту, немає громадянського конфлікту. «Це конфлікт, спричинений російським вторгненням на схід України. Росія здійснює безпосереднє командування і контроль над військовими силами, а також здійснює рішучий політичний контроль над політичними утвореннями на окупованих територіях», – заявив спецпредставник США. Він додав, що США та країни Заходу докладають значних зусиль у наданні гуманітарної підтримки Донбасу, а також у забезпеченні політичної підтримки для урегулювання конфлікту та відновлення миру. «Я думаю, що будь-хто, хто здійснить сюди візит, побачить, що ситуація не є замороженою», – підкреслив дипломат. «Бойові дії тривають щодня і щоночі. Люди гинуть щотижня. І це є неприйнятною ситуацією. Тому ми не можемо дозволити, щоб так тривало надалі. Ми маємо привернути увагу до цього», – додав він і зауважив, що Росія зайняла позицію небажання визнавати свою відповідальність і небажання щось змінювати. Він наголосив, що треба продовжувати просувати вперед справжній мир та справжні рішення.

unian.ua

Україна пропонує ЄС взяти шефство над містами Донбасу



дженню та відновленню інфраструктури.

Про це Президент України заявив на зустрічі з Президентом Парламентської асамблеї ОБСЄ Георгієм Церетелі.

На зустрічі мова йшла про безпекову ситуацію на Донбасі та необхідні першочергові кроки з метою досягнення прогресу у мирному врегулюванні, зокрема про ініціативу з розміщення миротворчої місії ООН на Донбасі.

Порошенко закликав ПА ОБСЄ продовжувати зусилля задля звільнення з російських тюрем українських політв'язнів, а також українських заручників.

Президент України також запропонував ініціативу, щоб кожна країна ЄС підготувала цільову програму шефства над окремими містами українського Донбасу, сприяючи їхньому відродженню та відновленню інфраструктури.

glavcom.ua

Ліквідованих на Донбасі росіян окупанти ховають на скотомогильниках – Міноборони

Про це на брифінгу повідомив речник Міністерства оборони України Дмитро Гуцуляк.

«Командування російських окупаційних військ продовжує приховувати факти участі російських військовослужбовців у бойових діях у складі з'єднань і частин так званих 1 та 2 АК російсько-окупаційних військ. Зокрема так звані військовослужбовці однієї з частин 1 АК окупантів стали свідками таємного поховання на місці колишнього скотомогильника загиблих і померлих від ран громадян Росії, які раніше проходили так звану службу у їхньому підрозділі», – сказав Гуцуляк. За його словами, зарахування цих таємно похованих до списків дезертирів та осіб, які самовільно залишили місце служби, викликало обурення в багатьох бойовиків.

unian.ua

Президент про зустріч з лідерами Німеччини та Франції: Ми ретельно обговорили «дорожню карту» імплементації Мінських домовленостей з обов'язковим залученням миротворців



Президент України Петро Порошенко обговорив із Канцлером ФРН Ангелою Меркель та Президентом Франції Еммануелем Макроном «дорожню карту» імплементації Мінських домовленостей та залучення миротворців ООН на окуповану частину Донбасу.

«Це була перша зустріч у трьохсторонньому форматі після виборів у Німеччині та після виборів у Росії. Ми ретельно обговорили наші можливі кроки, «дорожню карту» імплементації Мінських домовленостей, обов'язково з використанням елементів миротворців», – повідомив Петро Порошенко за підсумками зустрічі з лідерами Німеччини та Франції.

«Наголошую на тому, що практика показує, що безпековий компонент Мінських домовленостей неможливо виконати без повноцінної миротворчої місії на окупованому українському Донбасі», – підкреслив Президент.

Глава держави наголосив: «Я хотів би подякувати, що і Канцлер Німеччини, і Президент Франції підтримали цю позицію України. Так само як це зробили і наші американські партнери».

За його словами, очікується візит спеціального посланника Президента США по Україні К. Волкера. «Ми чітко наголошуємо, що росіяни мають підтримати прект

резолуції, де була б чітко імплементована «дорожня карта» з урахуванням Мінських домовленостей і з урахуванням миротворців. І це має бути включено в рішення Ради безпеки ООН. Це для нас абсолютно ключова позиція», – підкреслив Президент.

Глава держави також зазначив, що під час зустрічі з лідерами Німеччини та Франції обговорювався гуманітарний компонент, разом із питанням заручників, які утримуються на окупованій території, включно з українськими військовослужбовцями, і політичними в'язнями, котрі незаконно утримуються в Росії. За словами Петра Порошенка, були чітко названі прізвища бранців.

«Це особливо важливо, бо ми знаємо, що 18 і 23 (травня – ред.) відбудуться зустрічі з Путіними у Ангели Меркель та у Еммануеля Макрона. Ми чітко узгодили і скоординували ті кроки, той порядок денний, які ми маємо підготувати для того, щоб найближчим часом провести засідання Нормандського формату. Найбільш вірогідно, що це має відбутися в Парижі. І ми чекаємо, щоб якісно підготувати порядок денний для того, щоб забезпечити ефективні переговори у зазначеному форматі», – сказав Президент.

president.gov.ua

Робоча зустріч з волонтером АТО

14 травня 2018 року в редакції газети «Міграція» відбулася робоча зустріч Головного редактора І. П. Супруновського з одеським підприємцем-волонтером АТО Р. В. Терещенком.



Під час зустрічі були обговорені питання щодо залучення зусиль усіх небайдужих одеситів для надання допомоги пораненим бійцям, які проходять курси лікування в Одеському військовому госпіталі. Потім Р. В. Терещенко надав грошову допомогу п'яти пораненим бійцям.

За даними ООН: за чотири роки війни на Донбасі понад 10 тис. українців загинули і майже 24 тис. отримали поранення

Голова Держприкордонслужби: Україна не є потенційним постачальником нелегальних мігрантів



Сьогодні Україна не є потенційним постачальником нелегальних мігрантів, а в Євросоюзі не бачать загрози з українського боку.

Про це заявив голова Держприкордонслужби України Петро Цигикал в інтерв'ю для 112.ua.

«Україна сьогодні не є потенційним постачальником нелегальних мігрантів. Європейці не бачать у нас загрози, до нас є певний ступінь довіри. Ми з європейськими колегами проводимо спільні операції, спільні патрулювання, спільний контроль в пунктах пропуску», – сказав він. За його словами, спільне патрулювання запроваджено на кордоні з усіма країнами ЄС, з якими межує Україна.

«Проблемних питань щодо організації служби немає. З 7 грудня 2017 року розпочато спільне патрулювання центрального сегмента українсько-молдовського кордону з території України», – додав П. Цигикал.

112.ua

На Сумщині заблокували канал переправлення нелегалів у ЄС

Підозрювані переправили в країни Євросоюзу декілька десятків людей. За свою послугу вони отримували до 1,5 тис. доларів з кожного мігранта.

На Сумщині викрито міжнародне угруповання, учасники якого переправляли вихідців з країн Близького Сходу і Середньої Азії на територію Євросоюзу. Про це інформує прес-центр СБУ.

Згідно з повідомленням, в угруповання входили громадяни України, європейських і азіатських країн, які сприяли зацікавленим іноземцям у незаконному в'їзді до Євросоюзу. Вони розшукували клієнтів і серед іноземців, які перебувають в Україні, і серед жителів країн з підвищеною терористичною загрозою.

Оперативники спецслужби затримали в Києві організатора каналу – вихідця з

однієї з країн Близького Сходу, який отримав українське громадянство, і його спільника під час передачі підроблених документів.

Затримані виготовляли підроблені візи в країни, переліт у які передбачав пересадку в країнах ЄС. В аеропортах нелегали зверталися в урядові установи для отримання статусу біженця.

korrespondent.net



Четверо нелегальних мігрантів з Туреччини затримано на кордоні з Польщею



Інформацію про рух невідомих осіб поблизу державного кордону передали правоохоронцям місцеві мешканці. Прикордонники відділу «Шегині» завадили чотирьом іноземцям нелегально потрапити до сусідньої Польщі. Інформацію про рух невідомих осіб поблизу державного кордону передали правоохоронцям пильні місцеві мешканці. За деякий час група реагування підрозділу разом з дільничним інспектором прикордонної служби затримала четверо громадян Туреччини. Чоловіки 1973, 1992 та 1993 років народження мали при собі документи, а жінка – ні.

Усі іноземці прибули в Україну ле-

гально. Проте не маючи віз, вони вирішили перетнути кордон поза пунктами пропуску.

Наразі громадян Туреччини затримано в адміністративному порядку для проведення перевірок заходів. Справи будуть передані в суд.

Нагадаємо, що у Держприкордонслужбі триває спільна спеціальна прикордонна операція «Кордон-2018». Впродовж травня прикордонники Мостиського загону зафіксували вже третю спробу групового порушення кордону громадянами Туреччини.

dpsu.gov.ua

У Києві поліція під час рейду затримала 32 нелегальних мігрантів із Азії

Національна поліція разом із митною службою провели у Києві рейд і виявили 32 нелегальних мігрантів, що проживали у готелі біля ринку «Троєщина». «Встановлено, що всі вони потрапили до Києва з Російської Федерації в обхід офіційних пунктів пропуску через державний кордон України. За таку «мандрівку» кожен з нелегалів сплачував від 3000 до 5000 доларів США своїм землякам, які сприяли їм у незаконному переміщенні», – йдеться у повідомленні.

Департаментом внутрішньої безпеки НПУ спільно з працівниками ГУ НП у Києві та столичного ГУ ДМС проведено спецоперацію з виявлення мігрантів, котрі незаконно перетнули кордон України, з метою подальшого потрапляння до країн Європи. Серед 98 осіб, які були затримані, 32 перебували на території України абсолютно незаконно.

За отриманою інформацією, в рамках розпочатої кримінальної провадження за ч. 2 ст. 332 КК України, працівниками Управління



оперативних розробок ДВБ НПУ, спільно з працівниками Управління боротьби зі злочинами, пов'язаними з торгівлею людьми, Управління захисту економіки поліції та ГУ ДМС Києва було відпрацьовано територію біля ринку «Троєщина».

Правоохоронці встановили місце розташування згаданого готелю. Ним виявилось «лігво» на території автогаражного кооперативу. У приміщенні було виявлено 98 осіб, усі вони – іноземці. Мігрантів доставили до Деснянського управління столичної поліції для встановлення особистих даних, перевірки наявності документів, а також – з'ясування каналу потрапляння до України та встановлення осіб, які їм у цьому сприяли.

В Управлінні поліції після ретельної перевірки у 32 доставлених не виявили жодних документів, які б давали право на проживання в Україні. Це уродженці: Азербайджану – 20 осіб, Бангладеш – 8, Таджикистану – 1, Узбекистану – 2, Росії – 1. За цими результатами працівниками ГУ ДМС у м. Києві вирішується питання щодо притягнення порушників-іноземців до адміністративної відповідальності за ст. 203 КУпАП та готуються необхідні документи для депортації «гостей». Оперативниками Департаменту внутрішньої безпеки НПУ проводяться заходи, спрямовані на встановлення причетності до нелегального бізнесу працівників правоохоронних органів.

unn.com.ua

У США вимагають скасувати програму захисту мігрантів



Сім американських штатів виступили проти програми DACA, яка захищає від депортації нелегальних іммігрантів, котрі потрапили в країну у дитячому віці.

Генпрокурор штату Техас Кен Пакстон заявив, що сім штатів США вимагають в суді скасувати програму захисту нелегальних іммігрантів від

депортації, відомої під назвою DACA.

Повідомляється, що Пакстон подав до суду на федеральний уряд з вимогою скасувати програму і припинити видачу документів, що гарантують відстрочення депортації. До Техасу приєдналася влада Алабами, Арканзасу, Луїзіани, Небраски, Південної Кароліни і Західної Вірджинії.

«Техас роками стверджував, що у федеральній виконавчій владі немає повноважень, щоб в односторонньому порядку гарантувати нелегальним іммігрантам законне перебування в країні й дозвіл на роботу», – йдеться в заяві генпрокурора.

Президент США Дональд Трамп вирішив зупинити програму захисту молодих мігрантів у вересні 2017 року.

korrespondent.net

Потік біженців зростає: Євросоюз підсилить прикордонні служби

Країни-члени Європейського Союзу мусять збільшити кількість прикордонників, вважає Єврокомісія. Причина – зростання кількості біженців, що прибувають до Греції через Туреччину. Кількість шукачів притулку, котрі прибувають до Греції з Туреччини, значно зросла цього року в порівнянні з попереднім, тож країни ЄС мусять вжити термінових заходів для збільшення персоналу прикордонних служб. Про це в середу, 16 травня, заявив єврокомісар з питань міграції та внутрішніх справ Дімітріс Аврамопулос.

За даними Єврокомісії, лише в січні-березні 2018 року 15 457 біженців прибули до Греції через Туреччину морським та наземним шляхом. Це майже в дев'ять разів більше, ніж за аналогічний період минулого року.

Аврамопулос також повідомив, що до Іспанії за перші три місяці цього року прибули 6623 біженців, що на 22% більше за відповідний минулорічний показник. «Я закликаю країни-члени терміново надіслати прикордонників і обладнання для європейських прикордонних і берегових прикордонних служб», – заявив Аврамопулос.

dw.com



Українська тенісистка Еліна Світоліна перемогла першу ракетку світу



Перша ракетка України Еліна Світоліна виборола перемогу на турнірі у Римі, поборовши першу ракетку світу!

Е. Світоліна зуміла перемогти найкращу тенісистку у світі Сімону Халеп з Румунії у фінальній зустрічі турніру Internazionali BNL d'Italia, який пройшов у Римі.

Попри впевнені заяви Халеп про те, що вона знає, як перемогти україн-

ську тенісистку, перша ракетка світу прогала з рахунком 6 : 0 у першому сеті. Щоправда, другий сет також не допоміг зірці вирватись вперед, адже Світоліна знову лідувала з рахунком у 6 : 4.

Відтак українська тенісистка змогла другий рік поспіль вибороти перемогу у Римі, а також покращила свої позиції у світових рейтингах.

maximum.fm

«Шахтар» обіграв «Динамо» і завоював Кубок України



Донецький «Шахтар» виграв Кубок України з футболу. У фіналі, що проходив у Дніпрі, «гірники» з рахунком 2 : 0 здолали київське «Динамо». Протягом усього матчу «Шахтар» мав перевагу, хоча перший тайм закінчився з рахунком 0 : 0.

На старті другого тайму донецька команда вийшла вперед. На 47-й хвилині після пасу Бутка з правого флангу Феррейра замкнув передачу на штанзі – 1 : 0. На 61-й хвилині «Шахтар» забив другий гол. Ракицький зі штрафного з 23-х метрів пробив повз стінку і Бойка – 2 : 0. «Динамо» мало кілька нагод зрівняти рахунок. Удар з 10 метрів Вербича парирував П'ятов, а удар Мбокани з близької відстані прийшовся вище воріт.

pravda.com.ua

Чемпіонат Української Прем'єр-ліги 2017/2018

№	Команда	I	В	Н	П	М	О
1	Шахтар	32	24	3	5	71-24	75
2	Динамо	32	22	7	3	64-25	73
3	Ворскла	32	14	7	11	37-35	49
4	Зоря	32	11	10	11	44-44	43
5	Маріуполь	32	10	9	13	38-41	39
6	Верес	32	7	14	11	28-30	35

№	Команда	I	В	Н	П	М	О
1	Олександрія	31	10	14	7	31-26	44
2	Карпати	31	8	12	11	27-44	36
3	Олімпік	32	9	9	14	29-38	36
4	Зірка	32	7	10	15	22-40	31
5	Чорноморець	32	6	11	15	26-49	29
6	Сталь	32	6	8	18	23-44	26

«Чорноморець» і «Зірка» залишили УПЛ, «Полтава» і «Десна» вийшли в Прем'єр-лігу

«Реал» виграв фінал Ліги чемпіонів у Києві

Мадридський «Реал» виграв Лігу Чемпіонів. У фінальному матчі, що проходив в Києві на НСК «Олімпійському» мадридці з рахунком 3:1 здолали англійський «Ліверпуль». Для «Реала» цей виграш Ліги Чемпіонів став третім поспіль. Тим самим мадридці повторили власний рекорд, що був встановлений в 60-х роках минулого століття. Перший тайм матчу став драматичним для двох гравців обох команд. Вже на 20-й хвилині першого тайму «Ліверпуль» позбувся свого головного бомбардира Салаха, котрий отримав ушкодження плеча в боротьбі із Серхіо Рамосом. Що стосується самої гри, то у перші 45 хвилин територіальна перевага була в мадридців, але єдиний удар у площину воріт був саме у «Ліверпуля». Другий тайм вийшов веселішим. На 51-й хвилині Каріус невдало викинув м'яч біля власних воріт, Бензема підставив ногу, і м'яч закотився у сітку воріт – 1 : 0. «Ліверпуль» доволі швидко відігрався. Після нескладного удару Бейла м'яч залетів від рук воротаря у сітку воріт «Ліверпуля» – 3 : 1. «Реал» відсвяткував свою 13-ту перемогу у Лізі Чемпіонів.

pravda.com.ua



Ломаченко нокаутував Лінареса та став найшвидшим чемпіоном у трьох дивізіонах в історії

Українець Василь Ломаченко нокаутом переміг венесуельця Хорхе Лінареса і здобув титул чемпіона світу за версією WBA.

Тільки у своєму 12-му професійному бою дворазовий олімпійський чемпіон Василь Ломаченко (11-1, 9 нокаутів) виграв свій третій світовий титул у різних вагових класах, ставши найшвидшим боксером в історії. Він переміг видатного боксера Хорхе Лінареса (44-4) у 10-му раунді захоплюючого легкого титульного бою перед 10 429 вболівальниками на «Медісон Сквер Гарден».

Ломаченко, який закріпив свій статус найкращого і найдинамічнішого боксера, додав ще одну главу до своєї яскравої біографії, вийшовши з нокдауну у 6-му раунді та перемігши провідного протягом останніх 5 років у дивізіоні Лінареса.

«Лінарес – чудовий чемпіон, – сказав Ломаченко, – і боротьба була хорошою для вболівальників та усіх. Це був великий бій». «Незважаючи на те, що Лінарес продемонстрував швидкість та уміння, Ломаченко якимось чином завжди опинявся на крок попереду. Він відтворював майстерний бокс, який можна порівняти зі швидкісними шахами. Уродженець України також

TALE OF THE TAPE		
VASYL LOMACHENKO	GUILLERMO RIGONDEA	
9-1	RECORD	17-0, 11
7	KO	11
5'6"	HEIGHT	5'4"
65"	REACH	68"
OUTHPAW	STANCE	SOUTHPAW
29	AGE	37

став найшвидшим в історії боксу, вигравши титули в трьох категоріях та додавши легкий пояс WBA до своєї колекції, що збільшується, лише у 12-му виході на ринг», – вказано у повідомленні американського телеканалу.

unn.com.ua

Баскетбол: збірна України зіграє три товариські ігри та візьме участь у турнірі в Китаї



1 липня Національна чоловіча збірна України з баскетболу зіграє матч відбору на Чемпіонат світу 2019 року у Києві з командою із Латвії.

До цього, 28 червня, відбудеться офіційна гра зі збірою Туреччини на виїзді. У рамках підготовки до цих ігор українці проведуть спаринги з двома збірними.

У рамках підготовки до матчів відбору команда збереться 5 червня і до 14 червня тренуватиметься в Україні. На 16 червня заплановано матч проти збірної Чехії на виїзді.

24tv.ua

Левко Боровиковський – український поет, фольклорист, етнограф



Левко Іванович Боровиковський (1806-1889) народився у с. Мелюшках Хорольського повіту (тепер Хорольський район Полтавської області) в родині козака. Читати й писати навчився вдома. У 1819-1822 рр. вчився у Хорольському повітовому училищі, а в 1822-1826 рр. – у Полтавській гімназії, де зацікавився літературою під впливом свого учителя словесності І. Г. Буткова.

У 1826 році Левко вступає на етико-філологічний відділ філософського факультету Харківського університету. Вивчає філософію, російську і загальну історію, географію, латинь, французьку та польську мови. Під впливом свого учителя П. Гулака-Артемовського, який викладав російську та польську мови, береться записувати народну творчість – пісні, казки та легенди, збирає матеріали для словника української мови і починає писати сам. Пише вірші російською та українською мовами на теми з історичного минулого та з народного побуту, суспільно-політичного і культурного життя українського народу.

1828 року в журналі «Вѣстникъ Европы» з'являється перший твір Левка Боровиковського, патріотична поема-білина «Пиръ Владимира Великаго», написана білим віршем. Десь у цей же час поет пише ще одну баладу «Смерть Пушкаря», змальовуючи з ній воєнні подвиги хороброго лицаря, котрий мужньо б'ється з татарами та ляхами. Ця балада була написана майстерно, хоч у ній є чимало архаїчної лексики і різних стильових умовностей, характерних для романтичного напрямку. Відтоді балада стає улюбленим жанром ліро-епічної творчості Боровиковського.

Перші свої твори Боровиковський писав російською. Але невдовзі він переходить на українську мову і досягає більшого успіху. Твором, якому судилося відіграти найвизначнішу роль у літературній долі

Боровиковського, стала балада «Маруся» – вільний переспів «Свѣтланы» В. Жуковського. Переспів був настільки вдалим, що «Вѣстникъ Европы», публікуючи твір, називав «Марусю» українською суперницею «Свѣтланы». Цією баладою Боровиковський зробив новаторську спробу ввести в молоду українську літературу зразки світової романтичної поезії, надавши національного колориту темам і мотивам європейської романтичної балади.

У студентські роки Левко опублікував ще ряд своїх оригінальних та переспівних творів: «Подражаніє Горацію», «Два ворони», «Фарис», «Гайдамаки», «Ледащо», «Бандурист». Він перекладає оду Горація в серйозному тоні і насичує її національним українським колоритом, розширюючи ідейні рамки твору та висловлюючи свої думки й погляди. Деякі спроби критично оцінити дійсність є і в баладі «Ледащо» (1830).

Дальшим кроком Боровиковського на шляху збагачення української культури здобутками світової літератури стали його переклади «Кримських сонетів» та поеми «Фарис» Адама Міцкевича. Він переклав усі сонети, але до нас дійшов тільки один з них – «Акерманські степи».

Одночасно з перекладами пише й оригінальні, переважно лірико-романтичні твори, в яких проглядається захоплення поета народною творчістю, серед яких балади «Бандурист» та «Гайдамаки».

Приблизно 1827 року почав укладати український словник, над яким працював багато років, так і не завершивши праці. У Харкові поет близько сходиться з Ізмаїлом Срезневським, тоді студентом, який пізніше став відомим видавцем, письменником і вченим.

Закінчивши Харківський університет, Л. Боровиковський дістає роботу в Курську, де шість років (1831-1837) викладав у гімназії історію, географію, латинську мову і завідував бібліотекою. В архіві збереглися дві його промови перед випускниками Курської гімназії. Письменник виступав за поширення освіти серед народу, вбачаючи у цьому «благо суспільне й особисте». На думку Боровиковського, освіта виховує гуманні почуття, а «без глибокої освіченості можна стати жорстоким руйначем».

У Курську Левко Іванович продовжує літературну діяльність, пише нові твори, готує збірку віршів, маючи намір її видати, впорядковує свої фольклорні записи. Там він написав кілька балад за мотивами народних повір'їв і легенд: «Журба», «Чарівниця», «Козак», «Заманка», «Віщба», «Убийство» та ін. В основу балади «Чарівниця» ліг зміст відомої народної пісні «Ой не ходи, Грицю, та й на вечорниці», авторкою якої вважають легендарну народну поетесу XVII ст. Марусю Чурай.

1831 року Срезневський, готуючись видати альманах творів українських письменників («Український альманах»), запросив Боровиковського взяти в цьому участь. Левко Іванович послав йому 7 своїх творів, з яких було опубліковано лише один – баладу «Козак», котру високо оцінив Євген Гребінка.

Весною 1837 року Боровиковського переводять до Новочеркаської гімназії. Про цей період життя і творчості поета збереглося дуже мало відомостей. Працюючи у Новочеркаську, він написав вірші «Дій» та «Чорноморець». За життя поета вони не друкувались і пролежали в архіві І. Срезневського аж до 1930 року, коли разом з творами інших поетів були вміщені в книзі «Харківська школа романтиків».

Влітку 1838 року з допомогою брата Івана, теж викладача, Левко Іванович переїздить до Полтави. Він викладає в гімназії латинську мову, а з наступного року стає ще й викладачем російської словесності та географії у Полтавському дівоному інституті. У цей же час там працював П. Гулак-Артемівський. Обидва поети часто зустрічались, обговорювали наболілі питання літературного життя і творчості. Боровиковський, як і раніше, багато працює, пише балади, байки, збирає фольклорні твори.

На весну 1839 року у поета зібралось вже 600 байок та прибаюток (нам відомо тільки 195) та чимало ліричних творів, але публікувати їх поетові

було ніде, бо «Вѣстникъ Европы» перестав виходити, а «Український вестник» російське самодержавство незабаром закрило. Лише 1840 року журнал «Отечественные записки» вмістив цикл «баллад малороссійских» Л. Боровиковського: «Две доли», «Хромой скрипач», «Великан», «Ружье», «Лихо», «Кузнец». Це, власне, і не балади, а короткі, перейняті романтичним духом оповідання, написані у формі ритмічної прози на матеріалі українських народних казок.

1841 року Євген Гребінка видав у Петербурзі альманах «Ластівка», де поряд з творами Т. Шевченка, І. Котляревського, В. Забіли та інших поетів було вміщено й твори Л. Боровиковського – поезії «Волох», «Розставання», «Чорноморець», «Палій», «Вивідка», «Зимній вечір», одинадцять байок і прибаюток, понад сто прислів'їв і загадок.

Писав Боровиковський і прозу, але ці твори не збереглися. Значно більше пощастило байкарській спадщині. Поет почав писати байки на початку 30-х років. Частина їх надрукував у своєму альманасі «Ластівка» Євген Гребінка. 1852 року в Києві вийшла друком збірка Л. Боровиковського «Байки й прибаютки». Сам автор недарма назвав ці твори байками і прибаютками. Це два хоч і близькі, але різні жанри. Якщо байка – переважно сатирична, викривальна література, то прибаютка (приповідка) стоїть ближче до гумору.

Байки Боровиковського мали неабиякий успіх, їх передруковували у різних антологіях і збірниках. Чимало образних висловів із байок перейшли в фольклор.

У тридцять п'ять років поет одружується і в його літературній діяльності починається творчий спад. Незабаром Боровиковський переходить на посаду інспектора Полтавської гімназії. А ще трохи згодом письменника спіткала тяжка психічна хвороба. Приблизно у п'ятдесят років він йде у відставку і живе то в рідних Мелюшках, то в Хоролі, зовсім припинивши літературну діяльність. З листів поета видно, що жилося йому дуже важко.

Останні роки життя Левка Івановича минули в рідному селі. 1876 року про нього згадав письменник Олександр Кониський. Розшукавши поета, Кониський запросив його взяти участь у виданні збірки творів українських письменників, яку він готував. Боровиковський радо відгукнувся, написав кілька байок і послав їх Кониському. Через цензурні утиски задумана збірка не вийшла, а твори Боровиковського надовго залягли в архіві. Нові байки Левка Івановича – «Вода та Гребля», «Слон, Свиня і Звірі», «Лисиця-охвицер» – відрізняються від ранніх його творів.

Це вже не короткі за формою, а розгорнуті сюжетні байки. Майстерністю вони

поступаються перед творами із збірки «Байки й прибаютки», але критика дійсності в них значно більш рішуча.

Боровиковський мріяв видати два томи своїх творів. Була в нього думка звернутися через сина Олександра до петербурзьких видавців. Просив він допомоги і в Кониського. Проте ці наміри не здійснилися. 26 грудня 1889 року, на 81 році життя, Боровиковський помер. Його поховали на Малярєнківському кладовищі, недалеко від садиби. Могилу розшукали хорольські учні під керівництвом учителя-краєзнавця К. О. Ходосова. У 1961 році на могилі було встановлено цегляний обеліск, який у 1986 році замінено мармуровим пам'ятником.

Ще за життя Левка Боровиковського критика визнала новаторське значення його творчості, красу і силу його поетичного слова. Досконало володіючи рідною мовою, поет успішно застосовував у своїх творах «її гнучкість, силу і багатство». Своїми романтичними творами він довів, що українською мовою можна передавати не тільки жартівливо-смішне. Для його лірико-баладної творчості характерні глибокі переживання, драматизм дії.



Байки Боровиковського мають стислий сюжет, в них немає розгорнутої моралі, як це бачимо у творчості пізніших байкарів. Замість широкої повчальної кінцівки автор наводить афоризм, виражений приповідкою або прислів'ям.

В українську літературу Левко Боровиковський увійшов як визначний поет-романтик, який утвердив жанр літературної балади. Успішно розробляв він й інші жанри романтичної лірики, а також коротку байку-гумореску. Його творчий досвід у цих жанрах використали письменники наступних поколінь. Байкарська творчість Боровиковського позитивно вплинула на подальший розвиток цього жанру в українському письменстві. Творчість Левка Боровиковського – помітний крок уперед в процесі становлення нової української літератури.

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»



Українці в Індії

Назва

Європейська назва країни – Індія – походить від давньоперського слова Hindu (Гінду), яке, у свою чергу, походить від санскритського Сіндгу – історичної назви річки Інд. Конституція Індії визнає та вживає в офіційному користуванні також другу (власне, історично – першу) назву – Бгарат – котра походить від санскритського імені давньоіндійського царя Бгарати, історія якого була описана в «Магабгараті». Третя назва – Гіндустан (з перської «країна індійців»), використовується з часів Імперії Великих Моголів, однак офіційного статусу не має.

Населення

З населенням 1,3 млрд осіб Індія є другою найбільш густонаселеною країною світу. Останні 50 років спостерігається швидке зростання людності за рахунок медичних досягнень (покращення медичного обслуговування) і масового зростання продуктивності сільського господарства (так звана «зелена революція»). Протягом XX ст. міське населення Індії зросло в кілька разів і здебільшого концентрується у великих містах. 2001 року 35 міст стали мільйонниками. З найбільших міст із населенням понад 10 мільйонів кожне, виділяються Мумбаї, Делі і Калькутта. Однак тенденція зростання кількості населення надалі спостерігається в сільських районах, оскільки понад 70% індійців, як і раніше, проживають в селах.

В Індії пропагують переваги малодітної сім'ї, використовують різні методи обмеження народжуваності, у деяких випадках – матеріальне заохочення сімей, які прагнуть обмеження кількості дітей. Демографічні проблеми створюють низку інших проблем, серед яких брак продовольства і неписьменність (до 50% населення країни є неписьменним через бідність).

Географія

Індія розташована на півдні Євразійського континенту, на півострові Індостан.

Має берегову лінію завдовжки 7 тис. кілометрів та кордони із Пакистаном на заході, з Китаєм, Непалом і Бутаном на північному сході та з Бангладеш і М'янмою (колишня Бірма) на сході.

Індія також претендує на кордон

із Афганістаном на північному заході (частина індійського штату Джамму й Кашмір, що межує з Афганістаном, перебуває під контролем Пакистану).

В Індійському океані має кордон з Мальдівами на південному заході, Шрі-Ланкою на півдні та Індонезією на південному сході. Від Шрі-Ланки її відділяють Полкська протока і Манарська затока; по протоці Грейт-Ченнел, між островами Великий Нікобар і Суматра, проходить морський кордон між Індією та Індонезією.

Історія

На території сучасної Індії виникла одна з найдавніших людських цивілізацій. З середини 3 тис. до н. е. там почала свій розвиток Харрапська цивілізація. У VI ст. до н. е. північний захід сучасної Індії потрапив під контроль Перської імперії. Далі було мусульманське завоювання (VI ст.), нашість Тамерлана (XIV ст.), утворення Імперії Великих Моголів (1526 рік), яка досягла свого розквіту у XVIII ст. Саме тоді на її територію претендувала низка європейських країн. У кінці XVIII ст. країна стала колонією Британії.

Перша індійська цивілізація знаходилася в долині Інду 2500-1600 рр. до н. е.; можливо, була створена дравідами, предками більшості народів південної Індії. Вторгнення арійських народів з північного заходу розпочалося в 1500 році до н. е. Субконтинент, крім крайнього півдня, був вперше об'єднаний імператорами династії Мауріан у 321-184 рр. до н. е. і при династії Гупта в 300-500 рр. н. е. Мусульманські торговці освоювали Індію з XII ст., європейські – з XVI ст. Ісламська Імперія Моголів у 1527-1857 рр. займала майже весь субконтинент, але з 1707 року почався її занепад. Британська Східно-індійська компанія панувала в Індії із середини XVIII ст. до повстання сипаїв 1857 року, коли влада перейшла до британської корони.

У 1947 році Британська Індія була розділена на дві суверенні держави: переважно населену індусами Індію і мусульманський Пакистан, між якими відразу ж почалася війна за князівство Кашмір. Конфронтація між двома країнами призвела до декількох серйозних військових конфліктів впродовж другої половини XX ст.

Політична напруга між двома країнами зберігається до сьогодні.

Першим прем'єр-міністром незалежної Індії став представник Індійського національного конгресу Джавахарлал Неру, політичні погляди якого характеризувалися нахилом у бік соціалізму та симпатією до Радянського Союзу.

Наступного прем'єр-міністра, доньку Джавахарлала Неру Індіру Ганді, у 1984 році було вбито власним охоронцем-пенджабцем, який таким чином помстився за збройне придушення повстання у пенджабському місті Амрітсарі 1982 року, що призвело до загибелі сотень людей.

Раджив Ганді, лідер партії Національний конгрес, був убитий під час виборів 1991 року тамільськими націоналістами через його рішення направити війська до Шрі-Ланки для допомоги шрі-ланкійській владі у придушенні повстання тамілів.

Транспорт

Пересуватися країною найшвидше на літаку, дешевше – поїздом (на великі відстані) або на автобусі (на короткі). Оскільки квиток першого класу на поїзд іноді коштує трохи дешевше, ніж авіаквиток в ту ж точку, дешевше їздити другим класом з кондиціонером. Спеціальний потяг з кондиціонованими вагонами «Тадж-експрес» курсує між Делі та Агрою: він відправляється зі столиці вранці й повертається ввечері.

Автобусна мережа в Індії розвинена непогано: у кожному штаті є державні транспортні компанії і велика кількість приватних. Різниця тільки в рівні комфорту та вартості. З таксі також проблем не виникне, єдиний момент, на який варто звернути увагу – автомобілі з ліцензією на обслуговування туристів мають жовті номери. З водієм потрібно обов'язково поторгуватися про ціну, причому робити це необхідно перед відправленням.

На головних вокзалах найбільших міст і в міжнародних аеропортах є окремі «віконця» або навіть зали для продажу квитків іноземцям.

Шопінг

Товари в Індії дуже дешеві і на ринках міст можна знайти багато цікавого. Великою популярністю користуються тканини: кашемір,



шовк і раджастанська бавовна. З них шиють сарі, хустки, спідниці, шалі, блузки. Обов'язкові до придбання чай та індійські спеції: перець, куркума, шафран, гвоздика, кориця і багато інших.

Також можна придивитися до прикрас з міді, латуні, бронзи, срібла і золота з інкрустацією, яскравою емаллю. Сувеніром можуть стати красиві статуетки та фігурки з глини, міді, скла, сандалового дерева, бамбука, рожевого дерева та індійського горіха.

Кухня

Індійська кухня незвичайна і приваблива. Одна з найпопулярніших її страв – самбджі: овочева рагу з додаванням каррі. Подається самбджі з рисом і коржиками. У різних рецептах до овочів додають йогурт, кокосове молоко, індійський сир – панір, різні спеції і зелень.

Рекомендується спробувати вегетаріанський суп-пюре дхал. До нього входять кокосове молоко, лимонний сік, помідори, обсмажена цибуля, часник і, звичайно, каррі. Дхал подають з теплими коржиками.

Каррі – не тільки назва однієї з найпопулярніших приправ, а й улюблена індійцями страва. Готують каррі з овочів, бобових або м'яса, приправляючи однойменною приправою. Подається страва завжди з рисом. Наприкінці трапези з каррі вам подадуть пан-листя бетеля, в яке загорнуті подрібнений бетелевий горіх і спеції.

Українська громада

Українці, які виїжджають в різні куточки світу, несуть в собі окрему місію – вони знайомлять представників інших культур з надбанням свого народу. А нас знайомлять з культурою держав свого нового місця проживання.

«Адаптація тут багато від чого залежить. Комусь легше пристосуватися до тутешнього життя: сприйняти кардинально іншу культуру, релігію, спосіб чи умови проживання, різку зміну клімату. А хтось дуже довго при звичається», – говорить Марина Акрам, українка, яка проживає в Індії.

Наразі українських об'єднань в Індії немає, але робота над створенням спільноти розпочалася. У різних містах Індії живуть дуже багато активних та зацікавлених жінок-українок.

Українське посольство вже приблизно з рік пропонує користуватися бібліотекою і кімнатою, де можна почитати щось цікаве, чекаючи на документи чи вирішення питання або використовувати її для зустрічей членів діаспори.

Нещодавно в Делі проходила благодійна виставка-продаж. Організаторами заходу виступила Жіноча асоціація Делі. У цій виставці вперше взяла участь й Україна. Можна сказати, що саме участь України зробила цей захід набагато яскравішим та цікавішим. Це була чудова нагода показати хоч маленьку частинку України.

Також нещодавно Посольство України організувало майстер-клас з розпису писанок-малюванок та майстер-клас з писанок, які покриваються воском.

«Місцеве населення ставиться до українців (як і взагалі до іноземців, особливо з білою шкірою) доброзичливо, – продовжує Марина Акрам. – Щодо ситуації в Україні, то про неї знають небагато. У більшості випадків індійські ЗМІ висвітлюють події в Україні дуже обмежено і загалом нейтрально, а часом навіть з відкритою підтримкою дій Російської Федерації.

До подій на Майдані, анексії Криму та АТО на Донбасі в основному при згадуванні назви України серед місцевих була реакція: «А де це?». Знали, що це була частина СРСР. Найчастіше Україну пов'язували з Росією, часто вважали її частиною.

Тепер все-таки знають, що Україна – це окрема держава. Таке усвідомлення прийшло саме після останніх подій в Україні. Проте не лише останніми подіями відома наша країна.

Щороку тисячі студентів приїжджають навчатися з Індії до України, також наші країни мають дуже багато спільних проектів з ремонту літаків. Надзвичайне враження на індійців справив приліт «Мрії».

Варто зазначити, що Україна займає перше місце з імпорту зернових та соняшникової олії до Індії, а нещодавно навіть почалось обговорення співробітництва у сфері кіно.

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»



21 червня: Міжнародний день йоги



Йога – стародавня фізична, психічна і духовна практика

21 червня у світі відзначається Міжнародний день йоги (International Yoga Day), заснований резолюцією Генеральної Асамблеї ООН № 69/131 в 2014 році, з метою підвищення інформованості світової громадськості про переваги йоги і прийняття її як способу життя. Вперше свято відзначалося в червні 2015 року, а ініціатива встановлення та вибір дати належить прем'єр-міністру Індії Нарендра Моді. І країна-ініціатор започаткування свята, і вибір його дати не випадкові. Індія є батьківщиною йоги, де це вчення здавна культивується. Вибір дати припав на найдовший день у році для половини Земної кулі. Ця дата пов'язана з активністю Сонця, має певне значення для багатьох народів і відома як день літнього сонцестояння. Ініціативу прем'єр-міністра Індії підтримали всі 175 держав, що мають представництва в Генеральній Асамблеї ООН, і в грудні 2014 року 21 червня було проголошено Міжнародним днем йоги. Така одностайна підтримка встановлення свята обумовлена визнанням користі, яку несе вчення йоги для фізичного і психологічного здоров'я, що в умовах сучасного світу, зі зростанням навантаження на психоемоційну природу людини, відіграє важливу роль.

Для одних йога – це спосіб розслабитися, для інших – привести тіло в порядок

Йога – стародавня фізична, психічна і духовна практика, а слово «йога» походить зі санскриту і означає «з'єднання» або «зв'язок», символізуючи поєднання тіла і свідомості. А дехто, завдяки йозі, починає інакше сприймати навколишній світ і по-новому ставитися до реалій життя. Кожна людина, серйозно підійшовши до практики йоги, знаходить для себе те, що їй необхідно. Тим більше, сьогодні існує кілька напрямків йоги. Досягнення внутрішньої гармонії та гармонії з оточуючим світом, вдосконалення фізичних і психічних сил організму відбувається за допомогою практики та комплексних вправ. Маючи своє коріння в індуїзмі, йога пов'язана і з буддизмом, де головна мета – всеосяжна гармонія. Інтерес до давньоіндійської школи в Європі та Америці виник в XIX ст., а зростання популярності цього вчення припало вже на XX ст.

Кожна людина, серйозно підійшовши до практики йоги, знаходить для себе те, що їй необхідно

Щорічне святкування Міжнародного дня йоги стало ще однією датою, коли прихильники цього вчення можуть збиратися, обмінюватися досвідом, проводити спільні заняття та майстер-класи. Такі заходи є відкритими і проводяться в парках і скверах, де привертають увагу людей. Проголошуючи



Міжнародний день йоги, ООН підкреслило, що це індійське вчення допомагає досягти гармонії, подолати стрес, знижує агресивність і виховує взаємоповагу. А це вже, в свою чергу, допомагає досягненню миру у свідомості людини, а значить – в усьому суспільстві.

ukr.media

Для здоров'я дуже корисно вживати щодня зелень

Кожна рослина має свої унікальні цілющі властивості. Уміло використовуючи їх, можна вчасно зупинити розвиток цілої низки хвороб і зайнятися їх профілактикою.

Лише одна невеличка тарілочка листового салату містить стільки ж кальцію, скільки і стакан молока – а це 25% добової дози кальцію, необхідного для росту і зміцнення кісток.

Листковий салат і зелень містять велику кількість каротиноїдів, які виконують функцію антиоксидантів в організмі людини і беруть участь у відновленні клітин. Окрім того, кальцій, який є в зелені, нормалізує жировий обмін в організмі, суттєво знижує рівень холестерину та покращує роботу серця. Тож листя салату, шпинат, рукола, кріп та петрушка повинні бути у вашому раціоні. Крім кальцію, ці



продукти містять велику кількість заліза і клітковину. А ще не забувайте за селену, яка не менш багата на цінні речовини, необхідні для організму. Рукола, до слова, взагалі вважається дуже цінним продуктом, який врятує від семи недуг.

24tv.ua

6 корисних для організму фруктів



Хоча усі фрукти поживні для здоров'я, деякі мають більше корисних властивостей, ніж інші. Саме їх необхідно додавати до свого раціону харчування.

Авокадо

З'їдайте половинку авокадо кожного дня, щоб отримувати здорову кількість рослинного білка, клітковини, вітамінів, мінералів і жирних кислот.

Ананас

В ананасах містяться травні ферменти, які борються з такими проблемами, як кислотний рефлюкс, розлади шлунка або закрепи. Їх дуже добре їсти після м'ясних чи рибних страв.

Яблука

Яблуку – це король фруктів. Хоча воно здається дуже «простим», лікарі вже

давно рекомендують їсти одне яблуко на день, щоб залишатися здоровими. Цей фрукт допомагає підтримувати баланс в організмі та регулювати всі процеси. Крім того, яблука завжди легко купити за доступною ціною.

Лимони

Лимон, який стоїть першим у списку цитрусових, допомагає позбутися токсинів і надлишку рідини, а це покращує роботу печінки та нирок, і, перш за все, підтримує лужний баланс організму.

Виноград

Сьогодні олію з насіння винограду та ресвератрол спеціально виготовляють як еліксири для здоров'я. Ви можете заощадити, якщо їстимете домашній виноград разом зі шкіркою та насінням. Можете також збивати його з водою, щоб приготувати смачний і свіжий виноградний сік.

Кокос

З м'якуша можна приготувати кокосове молоко, а його залишки додавати в печиво або десерти. Натуральну кокосову олію також можна вживати як харчову добавку або використовувати як чудовий косметичний засіб для шкіри та волосся.

moyezdorovya.com.ua

6 способів застосування ефірних олій для здоров'я і натхнення



Ароматерапія – мистецтво використання ефірних олій, така ж складна дисципліна, як і будь-які інші. Але її ефективна!

Безсоння, втома, стреси – у житті сучасної людини вистачає труднощів. Необхідно «впустити» в своє життя ефірні олії. Адже саме вони допоможуть вільно дихати, регулювати температуру тіла, покращать сон та позбавлять вас відчуття тривоги. Пропонуємо способи, для чого та коли варто їх використовувати.

1. Для нормалізації сну

Перед сном додайте кілька крапель ефірної олії лаванди, шавлії, лимонника на тканину та проведіть нею під носом – таким чином ви вберете аромат олії. Якщо нанести її безпосередньо на тіло, це допоможе прокинутись зранку.

2. Для полегшення головного болю

Змішайте олії лаванди, м'яти і ромашки, прикладіть до скронь (ці олії мають протизапальні та заспокійливі властивості). Крім того, ефірна олія чорного перцю допомагає при головних болях,

розширюючи кровоносні судини, знімає напругу.

3. Для зменшення наслідків стресу

Нанесіть ефірні олії під лінією росту волосся вздовж задньої частини шиї. Це також допоможе тілу та розуму сфокусуватися. Ефірна олія іланг-ілангу, жасмину і лаванди допоможе знизити відчуття стресу, а базилік, розмарин і грейпфрут сприятимуть розумовій діяльності. Їх можна використовувати, якщо ви не вкладаєтесь в терміни з певною роботою, тому відчуваєте напругу, або сідаєте за кермо автомобіля.

4. Для натхнення

Спробуйте нанести на маківку ефірні олії ладану, троянди, неролі або сандалу. Вважається, через це місце ми пов'язані з вищою силою. Крапля ефірного масла на маківці може забезпечити натхнення.

5. Для полегшення дихання

Щоб полегшити дихання, потрібно нанести ефірні олії лаванди і евкалипта, ванілі, лайма чи кориці вздовж ключиці.

6. Для хорошого настрою упродовж дня

Наносьте ефірні олії на зап'ястя. Саме це місце на тілі є відмінним для олій, здатних регулювати температуру. Гвоздика, імбир, ветивер зігрівають, а ялиця, м'ята та лаванда – охолоджують.

Можете нанести ефірні олії між великим і вказівним пальцями – завдяки рухам рук ви відчуватимете приємний аромат протягом усього дня. Пам'ятайте: потрібно всього лише 2 краплі ефірної олії, щоб випробувати терапевтичні переваги. Вони є сильнодіючими, тому дуже важливо перед нанесенням на шкіру розвести їх, щоб уникнути подразнення. Можете експериментувати з поєднанням ефірних олій, щоб знайти власну суміш.

Ефірні олії можна з успіхом використовувати у домашніх умовах у вигляді ванн, інгаляцій, загального та точкового масажу, для ароматизації повітря. Для гарного настрою та доброго самопочуття використовують ефірні олії цитрусових і хвойних рослин, герані, лаванди, жасмину. Ароматерапія – це чудовий, мудрий і повністю науковий метод лікування і профілактики різноманітних захворювань. Але не забувайте: як би не подобався аромат, слід пам'ятати про почуття міри, адже інтенсивні запахи можуть викликати біль голови, запаморочення і навіть мати протилежну дію. Ароматерапія тільки тоді принесе користь, якщо це буде поєднання лікування і задоволення.

apteka-ds.com.ua



ІКОНА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ «НЕПОРУШНА СТІНА»

Чудотворний список ікони «Непорушна стіна» – одна з найбільш шанованих ікон серед православних християн. Назва ікони походить з давньої молитви, яка називає Богоматір «стіною непорушною». Насправді ж київська мозаїчна ікона Божої Матері залишилася неушкодженою жодними лихами протягом восьми століть, показавши православним християнам всього світу диво непорушності. Тому християни вірять, що «Непорушна стіна» захистить від розгулу стихій, нападів ворогів і нечистої сили.

Мозаїчний образ Богоматері, що послужив основою для списку ікони, вже вісім століть височіє над головним вівтарем Києво-Софійського собору. З переказів відомо, що ікона Божої Матері «Непорушна стіна» з'явилася в сновидінні старцеві Гавриїлу зі Спасо-Слезарової пустині. Він побачив перед собою чудове місто, до якого вела широка, зручна дорога. Багато людей йшли цією дорогою, не помічаючи, що страшний велетень, ворог людський, накидає на подорожніх ланцюг і затуляє в неволю.

Старець задумався, як же йому потрапити в місто і не стати здобиччю велетня. Придивившись, він побачив інший шлях – круту стежку, що піднімалася уздовж високої стіни, яка захищала місто. Рідкісні мандрівники йшли цією стежкою, але як велетень не намагався накинути на них тенета, він залишався без здобичі.

Дивлячись на це, старець згадав Акафіст до Пресвятої Богоматері: «Радій, Царствуй Непорушна Стіно...». Проїшовши цією стежкою, старець не раз чув свист мотузок над своєю головою, але ворожим задумом заважала стіна. Коли ж він дістався міста, то побачив квітучі сади, радість і благоговіння. Цей образ Пресвятої Богородиці по молитві віруючих захищає від різних скорбот, бід і вторгнення ворогів у домівку.



Народні прикмети на червень: літо радує змінами

Багато хто з нетерпінням очікує на прихід літа з його світлими та теплими ночами, запашними ароматами квітів та перших ягід і по-справжньому спекотними днями; з можливістю насолодитися спілкуванням на пікніку і відпочинком на морі або біля багаття. Проте у той же самий час червень насичений польовими та городними роботами, збором лісових дарів і польових трав та щоденними домашніми клопотами. Ось такий він різноманітний – місяць червень.

Червень походить від слова «червець». Саме в цей час з'являється сокоживна комаха – кошеніль (червець). З неї в давнину добували червону фарбу, якою фарбували давньоруські стяги. Її також продавали сусіднім державам. Гниль цього черв'яка вважалася цілющою, її навіть їли.

Ми звично вважасмо червень початком

літа. Дійсно, календарне літо розпочинається саме з 1 червня. Але ось за народними прикметами стартом літа є день, коли цвіте шипшина, що найчастіше припадає на 6 червня.

Саме з літнім сонцестоянням пов'язано багато народних прикмет червня. До цього часу дні стають дедалі довшими, а найкоротша ніч отримала назву «горобиної».

* Якщо вітер повільно піднімається із землі до неба і довго обертається, то погоди найближчими днями буде ясною.

* Якщо гримів грим – очікувати довгої негоди, а якщо він до того ж переходив з місця на місце – це віщує град і холод.

* Якщо зарядить на Єлисея, це віщує ще довгих сім тижнів сирої погоди.

* Багряний захід обіцяє сильний вітер і негодю.



* Якщо в червні багато роси, то це провіщує багатий урожай.

* Якщо в червні багато туманів, значить рік обіцяє великий врожай срибів.

* Місяць червень грозами і блискавками багатий.

* Якщо в червні під час сходу сонця вже задушливо, то це до поганої погоди.

* Якщо вранці в червні туман по воді стелиться, то буде хороша сонячна погода.

vkazivka.com

КРОСВОРД

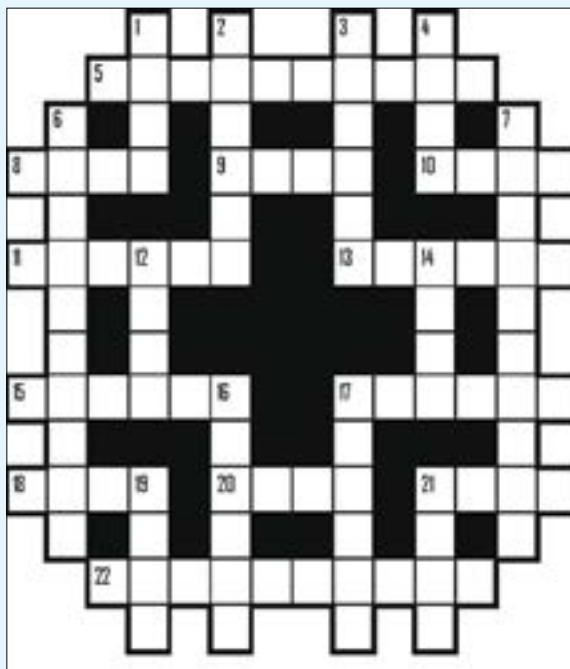
Питання до кросворду:

За горизонталлю:

5. Морські організми, які живуть на великих глибинах (понад 500 м). 8. Пору року. 9. Плід південної рослини зеленого кольору, що нагадує лимон. 10. Частина рослини, яка розвивається після запліднення із зав'язі квітки і містить насіння. 11. Позитивно заряджена елементарна частинка атомного ядра будь-якого хімічного елемента. 13. Вишня з неїстівними плодами, що росте і культивується як декоративна рослина в основному на Далекому Сході. 15. Стан атмосфери (хмарність, вологість, опади, температура повітря і т. ін.) у даному місці, в даний час. 17. Оболонка земної кулі між її корою та ядром. 18. Сукупність видів рослин і тварин, що складають флору та фауну даного району. 20. Газ без кольору, запаху й смаку, який не підтримує горіння; головна складова частина повітря (близько 72%). 21. Гуркіт, що супроводжує блискавку під час грози. 22. Наука, що вивчає будову тіла, спосіб життя, еволюційний розвиток і географічне поширення риб.

За вертикаллю:

1. Оптичне явище в атмосфері (світле слабо забарвлене коло навколо Сонця чи Місяця). 2. Вихровий рух атмосфери зі зменшенням тиску повітря від периферії до центра вихору, який супроводжується великою хмарністю та опадами. 3. Весь світ у цілому, Всесвіт. 4. Великий безлісий, вкритий трав'янистою рослинністю, рівнинний простір у зоні сухого клімату. 6. Розповсюдження насіння та плодів рослин водною течією. 7. Запилення рослин за допомогою води. 12. Тулуб людини або тварини. 14. Дерево, що має лапате листя з гострими кінцями й глибокими вирізами. 16. Однорічна трав'яниста олійна рослина родини бобових; земляний горіх. 17. Явище спалаху в атмосфері, зумовлене заляганням у неї з космічного простору невеликих твердих тіл, що рухаються з великими швидкостями. 19. Загальна назва дуже поширеної комахи ряду двокрилих, що є переносником збудників заразних хвороб. 21. Колочка кушова рослина, яку вирощують як декоративну або для живопису.



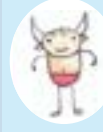
1. Ляго. 2. Пикніон. 3. Космос. 4. Стен. 5. Ватніоніт. 6. Гідрофорія. 7. Гідрофорія. 8. Ляго. 9. Ляго. 10. Ляго. 11. Ляго. 12. Ляго. 13. Ляго. 14. Ляго. 15. Ляго. 16. Ляго. 17. Ляго. 18. Ляго. 19. Ляго. 20. Ляго. 21. Ляго. 22. Ляго.

ГОРОСКОП

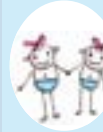
на червень 2018 року



Овен. Представникам цього знака потрібно більше працювати, якщо вони хочуть зберегти за собою місце роботи. Червень – це не той час, коли Вам щось діставатиметься безкоштовно. Не забувайте приділяти достатньо уваги вашій(-ому) обранці(-цю). Тому варто кудись разом піти...



Телець. У червні варто очікувати на кризу. Тельці почуваються виснаженими протягом кількох місяців поспіль. І це не дивно, бо робоче навантаження було найбільшим за останні кілька років. Присвятіть якийсь час домашньому господарству.



Близнюки. У червні треба приділити увагу своїй фізичній формі. У Вас буде багато енергії, тому варто зайнятися спортом. Сходіть в спортзал або на прогулянку. Коли Ви рухаетесь, Ваш організм виділяє гормони щастя. У цей період Ваш настрій покращиться.



Рак. У червні необхідно бути обережним. Не слід розголошувати конфіденційну та особисту інформацію людям, яким Ви не повністю довіряєте. У цьому місяці поруч з вами може з'явитися зрадник. Пам'ятайте, що треба бути уважним і не надто балакучим.



Лев. Червень буде дуже позитивним місяцем. На роботі нарешті оцінять ваші багатомісячні зусилля. На Вас чекають цікаві бонуси, а також похвала від начальника, що, безумовно, дуже приємно. Час помріяти про літню відпустку і взагалі можна розраховувати на багато чого.



Діва. У цей період більше уваги приділяйте своїй роботі. Можуть почати накопичуватися серйозні проблеми, а відкладення їх вирішення на пізніше призведе до неприємних наслідків. При виконанні складних проектів користуйтеся заступництвом зрілок.



Терези. Завдяки новому знайомству Ви будете цікаво проводити час, наберетеся нових вражень і спробуєте щось нове. Ви відчуваєте чисту радість буття. Не пропустіть важливих новин на роботі. Стараний колега може взятися за виконання Вашого проекту і зайняти Вашу посаду.



Скорпіон. У той час, коли починає цвісти рослинність, Скорпіонам треба остерігатися алергії. Не варто недооцінювати незнані проблеми зі здоров'ям, оскільки вони можуть призвести до погіршення загального стану. Насолоджуйтеся приємними моментами разом зі своєю другою половиною.



Стрілець. Зважте всі «за» і «проти» перш ніж робити поспішні висновки. Потім Ви можете пошкодувати, що прийняли необачне рішення. Також не варто забувати про своїх друзів, які можуть опинитися в складному становищі. Якщо Ви їм допоможете, то вони, безумовно, віддячать Вам у майбутньому.



Козеріг. Червень для Козерогів виявиться досить пасивним періодом. Будьте терплячими і обережними, оскільки робота увійде у період застою і знадобиться час, щоб її завершити. Не бійтеся незвіданого та пам'ятайте, що авантюрна діяльність – це саме те, що Вам потрібно.



Водолій. Саме цього місяця з'явиться шанс розпочати нові стосунки, що полегшить Водоліям прийняття рішення. Зверніться до найкращого друга за порадою, і він з радістю вислухає Вас та не стане засуджувати. Ви занадто пізно дізнаєтеся, як завершити проект, але це не має значення, бо до наступного разу Ви отримаєте необхідні знання.



Риби. У червні наступить переломний момент і друга половина року пройде у Вас під знаком радості. Ви повністю винагородите себе за всі труднощі попередніх місяців та наберетеся свіжої енергії, яку будете буквально випромінювати. Звичайно не дивина, що Ви приваблюватимете чимало нових цікавих людей.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на н/р 26005010126324 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, МФО 328618, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція».

МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р.

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами.

Газета надрукована у видавництві:

ООКП «Чорномор'я»

65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1

Тел.: 649-888, 64-98-81.

Передплатний індекс 89611.

Зам. №729, Тираж 8250 екз.